

Amtsblatt der Europäischen Union

C 21



Ausgabe
in deutscher Sprache

Mitteilungen und Bekanntmachungen

59. Jahrgang
21. Januar 2016

Inhalt

IV *Informationen*

INFORMATIONEN DER ORGANE, EINRICHTUNGEN UND SONSTIGEN STELLEN DER
EUROPÄISCHEN UNION

Europäisches Parlament

SITZUNGSPERIODE 2014-2015

Sitzungen vom 12. bis 13. November 2014

2016/C 21/01	Protokoll der Sitzung vom 12. November 2014	1
2016/C 21/02	Protokoll der Sitzung vom 13. November 2014	17

DE

Legende der verwendeten Zeichen

*	Konsultationsverfahren
***	Zustimmungsverfahren
***I	Ordentliches Gesetzgebungsverfahren, erste Lesung
***II	Ordentliches Gesetzgebungsverfahren, zweite Lesung
***III	Ordentliches Gesetzgebungsverfahren, dritte Lesung

(Das angegebene Verfahren entspricht der von der Kommission vorgeschlagenen Rechtsgrundlage.)

Abkürzungen der Ausschüsse

AFET	Ausschuss für auswärtige Angelegenheiten
DEVE	Entwicklungsausschuss
INTA	Ausschuss für internationalen Handel
BUDG	Haushaltsausschuss
CONT	Haushaltskontrollausschuss
ECON	Ausschuss für Wirtschaft und Währung
EMPL	Ausschuss für Beschäftigung und soziale Angelegenheiten
ENVI	Ausschuss für Umweltfragen, öffentliche Gesundheit und Lebensmittelsicherheit
ITRE	Ausschuss für Industrie, Forschung und Energie
IMCO	Ausschuss für Binnenmarkt und Verbraucherschutz
TRAN	Ausschuss für Verkehr und Fremdenverkehr
REGI	Ausschuss für regionale Entwicklung
AGRI	Ausschuss für Landwirtschaft und ländliche Entwicklung
PECH	Fischereiausschuss
CULT	Ausschuss für Kultur und Bildung
JURI	Rechtsausschuss
LIBE	Ausschuss für bürgerliche Freiheiten, Justiz und Inneres
AFCO	Ausschuss für konstitutionelle Fragen
FEMM	Ausschuss für die Rechte der Frau und die Gleichstellung der Geschlechter
PETI	Petitionsausschuss
DROI	Unterausschuss Menschenrechte
SEDE	Unterausschuss Sicherheit und Verteidigung

Abkürzungen der Fraktionen

PPE	Fraktion der Europäischen Volkspartei (Christdemokraten)
S&D	Fraktion der Progressiven Allianz der Sozialisten und Demokraten im Europäischen Parlament
ECR	Europäische Konservative und Reformisten
ALDE	Fraktion der Allianz der Liberalen und Demokraten für Europa
GUE/NGL	Konföderale Fraktion der Vereinigten Europäischen Linken/Nordische Grüne Linke
Vers/ALE	Fraktion der Grünen/Freie Europäische Allianz
EFDD	Fraktion Europa der Freiheit und der direkten Demokratie
NI	Fraktionslos

Mittwoch, 12. November 2014

IV

*(Informationen)*INFORMATIONEN DER ORGANE, EINRICHTUNGEN UND
SONSTIGEN STELLEN DER EUROPÄISCHEN UNION

EUROPÄISCHES PARLAMENT

SITZUNGSPERIODE 2014-2015

Sitzungen vom 12. bis 13. November 2014

BRÜSSEL

PROTOKOLL DER SITZUNG VOM 12. NOVEMBER 2014

(2016/C 21/01)

Inhalt	Seite
1. Wiederaufnahme der Sitzungsperiode	3
2. Genehmigung des Protokolls der vorangegangenen Sitzung	3
3. 25 Jahre Mauerfall (Aussprache)	3
4. Zusammensetzung des Parlaments	3
5. Anträge auf Aufhebung der Immunität	4
6. Zusammensetzung der Ausschüsse und Delegationen	5
7. Unterzeichnung von nach dem ordentlichen Gesetzgebungsverfahren angenommenen Rechtsakten (Artikel 78 GO)	5
8. Weiterbehandlung der Standpunkte und Entschlüsse des Parlaments	5
9. Vorlage von Dokumenten	6
10. Delegierte Rechtsakte (Artikel 105 GO)	7

Mittwoch, 12. November 2014

Inhalt	Seite
11. Beschlüsse über bestimmte Dokumente	7
12. Begrüßung	7
13. Arbeitsplan	8
14. Erklärung des Präsidenten der Kommission	8
15. Wahl eines Vizepräsidenten des Europäischen Parlaments (Abstimmung)	8
16. Bekämpfung von Steuerumgehung (Aussprache)	9
17. Vorlage des Jahresberichts des Rechnungshofs — 2013 (Aussprache)	10
18. Friedensprozess in Nordirland (Aussprache)	10
19. Angespannte Lage in der ausschließlichen Wirtschaftszone der Republik Zypern aufgrund von Maßnahmen der Türkei (Aussprache)	11
20. Humanitäre Lage im Südsudan (Aussprache)	12
21. Änderungen der Abkommen mit EWR-Ländern und der Schweiz (Aussprache)	13
22. Ausführungen von einer Minute zu Fragen von politischer Bedeutung	14
23. Tagesordnung der nächsten Sitzung	14
24. Schluss der Sitzung	14
Anlage 1 — Wahl eines neuen Vizepräsidenten/einer neuen Vizepräsidentin des Europäischen Parlaments	15
ANWESENHEITSLISTE	16

Mittwoch, 12. November 2014

PROTOKOLL DER SITZUNG VOM 12. NOVEMBER 2014

VORSITZ: Martin SCHULZ

Präsident

1. Wiederaufnahme der Sitzungsperiode

Die Sitzung wird um 15.05 Uhr eröffnet.

2. Genehmigung des Protokolls der vorangegangenen Sitzung

Das Protokoll der vorangegangenen Sitzung wird genehmigt.

*
* *

Marielle de Sarnez war in der Sitzung vom Donnerstag, dem 23. Oktober 2014, anwesend, ihr Name ist in der Anwesenheitsliste jedoch nicht aufgeführt.

Daniel Buda teilt mit, dass er gegen den Änderungsantrag 11 zum gemeinsamen Entschließungsantrag RC-B8-0027/2014 zum Thema Arbeitsplätze für Jugendliche habe stimmen wollen und sich bei der Abstimmung über Änderungsantrag 5 zu diesem gemeinsamen Entschließungsantrag enthalten habe (*Punkt 10.6 des Protokolls vom 17.7.2014*). Er habe gegen den Änderungsantrag 3 zum gemeinsamen Entschließungsantrag RC-B8-0071/2014 zur Eskalation der Gewalt zwischen Israel und Palästina stimmen wollen (*Punkt 10.8 des Protokolls vom 17.7.2014*).

3. 25 Jahre Mauerfall (Aussprache)

Erklärung des Präsidenten: 25 Jahre Mauerfall (2014/2920(RSP))

Der Präsident gibt die Erklärung ab.

Es sprechen Herbert Reul im Namen der PPE-Fraktion, Gianni Pittella im Namen der S&D-Fraktion, Hans-Olaf Henkel im Namen der ECR-Fraktion, Alexander Graf Lambsdorff im Namen der ALDE-Fraktion, Gabriele Zimmer im Namen der GUE/NGL-Fraktion, Rebecca Harms im Namen der Verts/ALE-Fraktion, Valentinas Mazuronis im Namen der EFDD-Fraktion und Mara Bizzotto, fraktionslos.

Die Aussprache wird geschlossen.

4. Zusammensetzung des Parlaments

Miguel Arias Cañete, Andrus Ansip, Valdis Dombrovskis und Christos Stylianides sowie Marianne Thyssen und Corina Crețu sind mit Wirkung vom 1. November 2014 zu Mitgliedern der Kommission ernannt worden.

Gemäß Artikel 4 Absätze 1 und 4 GO stellt das Parlament das Freiwerden ihrer Sitze ab diesem Tag fest und unterrichtet die betreffenden nationalen Behörden davon.

*
* *

Mittwoch, 12. November 2014

Tomislav Donchev ist mit Wirkung vom 7. November 2014 zum stellvertretenden Ministerpräsidenten von Bulgarien ernannt worden.

Gemäß Artikel 4 Absätze 1 und 4 GO stellt das Parlament das Freiwerden seines Sitzes ab diesem Tag fest und unterrichtet die betreffende nationale Behörde davon.

*
* *

Francisco Sosa Wagner hat schriftlich seinen Rücktritt als Mitglied des Europäischen Parlaments mit Wirkung vom 20. Oktober 2014 mitgeteilt.

Gemäß Artikel 4 Absatz 3 GO stellt das Parlament das Freiwerden seines Sitzes ab diesem Tag fest und unterrichtet die betreffende nationale Behörde davon.

*
* *

Die zuständigen estnischen Behörden haben die Wahl von Urmas Paet zum Mitglied des Europäischen Parlaments anstelle von Andrus Ansip mit Wirkung vom 3. November 2014 mitgeteilt.

Die zuständigen zyprischen Behörden haben die Wahl von Lefteris Christoforou zum Mitglied des Europäischen Parlaments anstelle von Christos Stylianides mit Wirkung vom 3. November 2014 mitgeteilt.

Die zuständigen lettischen Behörden haben die Wahl von Inese Vaidere zum Mitglied des Europäischen Parlaments anstelle von Valdis Dombrovskis mit Wirkung vom 1. November 2014 mitgeteilt.

Die zuständigen spanischen Behörden haben die Wahl von Carlos Iturgaiz zum Mitglied des Europäischen Parlaments anstelle von Miguel Arias Cañete mit Wirkung vom 6. November 2014 mitgeteilt.

Die zuständigen belgischen Behörden haben die Wahl von Tom Vandenkendelaere zum Mitglied des Europäischen Parlaments anstelle von Marianne Thyssen mit Wirkung vom 6. November 2014 mitgeteilt.

Nach Artikel 7 Absatz 1 des Akts über die Einführung allgemeiner unmittelbarer Wahlen der Mitglieder des Europäischen Parlaments vom 20. September 1976 und Artikel 4 Absatz 1 und 4 GO nimmt das Parlament die Wahl von Urmas Paet und Lefteris Christoforou mit Wirkung vom 3. November 2014, von Inese Vaidere mit Wirkung vom 1. November 2014 und von Carlos Iturgaiz und Tom Vandenkendelaere mit Wirkung vom 6. November 2014 zur Kenntnis.

Solange ihre Mandate nicht geprüft worden sind oder über eine Anfechtung noch nicht befunden worden ist, nehmen Urmas Paet, Lefteris Christoforou, Carlos Iturgaiz, Tom Vandenkendelaere und Inese Vaidere gemäß Artikel 3 Absatz 2 GO an den Sitzungen des Parlaments und seiner Organe mit vollen Rechten teil, sofern sie zuvor eine Erklärung dahin gehend abgegeben haben, dass sie kein Amt innehaben, das mit der Ausübung eines Mandats als Mitglied des Europäischen Parlaments unvereinbar ist.

5. Anträge auf Aufhebung der Immunität

Die zuständigen litauischen Behörden haben beim Präsidenten die Aufhebung der parlamentarischen Immunität von Viktor Uspaskich im Zusammenhang mit einer polizeilichen Ermittlung in einer Strafsache beantragt.

Der Antrag wird gemäß Artikel 9 Absatz 1 GO an den zuständigen Ausschuss, den JURI-Ausschuss, überwiesen.

*
* *

Mittwoch, 12. November 2014

Die zuständigen portugiesischen Behörden haben beim Präsidenten die Aufhebung der parlamentarischen Immunität von António Marinho e Pinto im Zusammenhang mit einem Strafverfahren vor dem Gericht der Region Coimbra beantragt.

Der Antrag wird gemäß Artikel 9 Absatz 1 GO an den zuständigen Ausschuss, den JURI-Ausschuss, überwiesen.

6. Zusammensetzung der Ausschüsse und Delegationen

Der Präsident hat von den Fraktionen ALDE, PPE und ECR folgende Anträge auf Ernennung erhalten:

- BUDG-Ausschuss: Urmas Paet, Carlos Iturgaiz, Inese Vaidere, Lefteris Christoforou. Esteban González Pons gehört dem Ausschuss nicht mehr an.
- DEVE-Ausschuss: Beatriz Becerra Basterrechea.
- EMPL-Ausschuss: Beatriz Becerra Basterrechea gehört dem Ausschuss nicht mehr an.
- ECON-Ausschuss: Tom Vandenkendelaere.
- PECH-Ausschuss: Carlos Iturgaiz.
- CONT-Ausschuss: Verónica Lope Fontagné.
- AFCO-Ausschuss: Esteban González Pons.
- ENVI-Ausschuss: Marcus Prezell anstelle von Ashley Fox.
- PETI-Ausschuss: Svetoslav Hristov Malinov anstelle von Renate Weber.
- Unterausschuss Menschenrechte: Beatriz Becerra Basterrechea.
- Delegation in den parlamentarischen Ausschüssen für die Zusammenarbeit EU-Kasachstan, EU-Kirgisistan und EU-Usbekistan und Delegation für die Beziehungen zu Tadschikistan, Turkmenistan und der Mongolei: Urmas Paet.
- Delegation im Gemischten Parlamentarischen Ausschuss EU-Chile: Tom Vandenkendelaere.
- Delegation in der Parlamentarischen Versammlung Europa-Lateinamerika: Tom Vandenkendelaere.
- Delegation in der Paritätischen Parlamentarischen Versammlung AKP-EU: Carlos Iturgaiz, Inese Vaidere.
- Delegation für die Beziehungen zu den Vereinigten Staaten: Lefteris Christoforou.

Diese Benennungen gelten als bestätigt, wenn bis zur Genehmigung des vorliegenden Protokolls kein Widerspruch eingeht.

7. Unterzeichnung von nach dem ordentlichen Gesetzgebungsverfahren angenommenen Rechtsakten (Artikel 78 GO)

Der Präsident teilt mit, dass er am 29. Oktober 2014 folgenden gemäß dem ordentlichen Gesetzgebungsverfahren angenommenen Gesetzgebungsakt gemeinsam mit dem Präsidenten des Rates unterzeichnet hat:

- Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 374/2014 über die Senkung oder Abschaffung von Zöllen auf Waren mit Ursprung in der Ukraine (00093/2014/LEX — C8-0227/2014 — 2014/0279(COD)).

8. Weiterbehandlung der Standpunkte und Entschlüsse des Parlaments

Die Mitteilungen der Kommission über die Weiterbehandlung der vom Parlament auf seinen Tagungen vom Juli I, Juli II und September 2014 angenommenen Standpunkte und Entschlüsse sind auf Europarl verfügbar.

Mittwoch, 12. November 2014

9. Vorlage von Dokumenten

Folgende Dokumente sind eingegangen:

1) vom Rat und von der Kommission

- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Anforderungen in Bezug auf die Emissionsgrenzwerte und die Typgenehmigung für Verbrennungsmotoren für nicht für den Straßenverkehr bestimmte mobile Maschinen und Geräte (COM(2014)0581 — C8-0168/2014 — 2014/0268(COD))

Gemäß Artikel 137 Absatz 1 GO wird der Präsident zu diesem Vorschlag den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss konsultieren.

Ausschussbefassung: federführend: ENVI
mitberatend: IMCO

- Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über die Inanspruchnahme des Europäischen Fonds für die Anpassung an die Globalisierung gemäß Nummer 13 der Interinstitutionellen Vereinbarung vom 2. Dezember 2013 zwischen dem Europäischen Parlament, dem Rat und der Kommission über die Haushaltsdisziplin, die Zusammenarbeit im Haushaltsbereich und die wirtschaftliche Haushaltsführung (Antrag EGF/2014/005 FR/GAD, Frankreich) (COM(2014)0662 — C8-0226/2014 — 2014/2166(BUD))

Ausschussbefassung: federführend: BUDG
mitberatend: EMPL, REGI

- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über den Schutz gegen subventionierte Einfuhren aus nicht zur Europäischen Union gehörenden Ländern (kodifizierter Text) (COM(2014)0660 — C8-0229/2014 — 2014/0305(COD))

Gemäß den Bestimmungen von Artikel 304 des Vertrags wird der Präsident zu diesem Vorschlag den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss konsultieren.

Ausschussbefassung: federführend: JURI

- Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über die Inanspruchnahme des Europäischen Fonds für die Anpassung an die Globalisierung gemäß Nummer 13 der Interinstitutionellen Vereinbarung vom 2. Dezember 2013 zwischen dem Europäischen Parlament, dem Rat und der Kommission über die Haushaltsdisziplin, die Zusammenarbeit im Haushaltsbereich und die wirtschaftliche Haushaltsführung (Antrag EGF/2014/010 IT/Whirlpool) (COM(2014)0672 — C8-0231/2014 — 2014/2170(BUD))

Ausschussbefassung: federführend: BUDG
mitberatend: EMPL, REGI

- Vorschlag für einen Beschluss des Rates betreffend die Sondersteuer „octroi de mer“ in den französischen Gebieten in äußerster Randlage (COM(2014)0666 — C8-0242/2014 — 2014/0308(CNS))

Ausschussbefassung: federführend: REGI
mitberatend: ECON

2) von Ausschüssen, Berichte

- *** Empfehlung zu dem Entwurf eines Beschlusses des Rates über den Abschluss des Assoziierungsabkommens zwischen der Europäischen Union und der Europäischen Atomgemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Republik Moldau andererseits im Namen der Europäischen Union (09828/2014 — C8-0130/2014 — 2014/0083(NLE)) — AFET-Ausschuss — Berichterstatter: Petras Auštrevičius (A8-0020/2014)

- Bericht mit einem nichtlegislativen Entschließungsantrag zu dem Entwurf eines Beschlusses des Rates über den Abschluss des Assoziierungsabkommens zwischen der Europäischen Union und der Europäischen Atomgemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Republik Moldau andererseits im Namen der Europäischen Union (2014/2817(INI)) — AFET-Ausschuss — Berichterstatter: Petras Auštrevičius (A8-0022/2014)

Mittwoch, 12. November 2014

- Bericht über den Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über die Inanspruchnahme des Europäischen Fonds für die Anpassung an die Globalisierung gemäß Nummer 13 der Interinstitutionellen Vereinbarung vom 2. Dezember 2013 zwischen dem Europäischen Parlament, dem Rat und der Kommission über die Haushaltsdisziplin, die Zusammenarbeit im Haushaltsbereich und die wirtschaftliche Haushaltsführung (Antrag EGF/2014/009 EL/Sprider Stores, Griechenland) (COM(2014)0620 — C8-0183/2014 — 2014/2107(BUD)) — BUDG-Ausschuss — Berichterstatter: Victor Negrescu (A8-0023/2014)
- Bericht über den Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über die Inanspruchnahme des Europäischen Fonds für die Anpassung an die Globalisierung gemäß Nummer 13 der Interinstitutionellen Vereinbarung vom 2. Dezember 2013 zwischen dem Europäischen Parlament, dem Rat und der Kommission über die Haushaltsdisziplin, die Zusammenarbeit im Haushaltsbereich und die wirtschaftliche Haushaltsführung (Antrag EGF/2014/007 IE/Andersen Ireland, Irland) (COM(2014)0616 — C8-0173/2014 — 2014/2098(BUD)) — BUDG-Ausschuss — Berichterstatter: Ivan Štefanec (A8-0024/2014)
- Bericht über den Antrag auf Aufhebung der Immunität von Ana Gomes (2014/2045(IMM)) — JURI-Ausschuss — Berichterstatterin: Heidi Hautala (A8-0025/2014)

3) vom Bürgerbeauftragten

Jahresbericht des Bürgerbeauftragten (Artikel 220 GO)

PETI-Ausschuss

Jahresbericht 2013 — Europäischer Bürgerbeauftragter (N8-0044/2014)

(Stellungnahme: CONT).

10. Delegierte Rechtsakte (Artikel 105 GO)

Das Parlament hat den Widerspruch des Rates in Bezug auf den folgenden delegierten Rechtsakt erhalten:

- Delegierte Verordnung der Kommission über das Format für die Übermittlung von Daten zu den Ausgaben für Forschung und Entwicklung gemäß der Verordnung (EU) Nr. 549/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates zum Europäischen System Volkswirtschaftlicher Gesamtrechnungen auf nationaler und regionaler Ebene in der Europäischen Union (C(2014) 05658 — 2014/2804(DEA))

Tag des Eingangs: 7. November 2014

überwiesen an den federführenden Ausschuss für den Basisrechtsakt: ECON.

11. Beschlüsse über bestimmte Dokumente

Prüfung der Mandate (Artikel 3 Absatz 3 GO)

JURI-Ausschuss

Prüfung der Mandate (2014/2165(REG)).

12. Begrüßung

Der Präsident heißt im Namen des Parlaments sechs hochrangige Beamte des brasilianischen Nationalkongresses auf der Ehrentribüne willkommen.

Mittwoch, 12. November 2014

13. Arbeitsplan

Der endgültige Entwurf der Tagesordnung für die Tagung November I 2014 (PE 541.735/OJ) ist verteilt worden. Folgende Änderungen wurden beantragt (Artikel 152 GO):

Mittwoch

Der Präsident schlägt nach Beratung mit den Fraktionen vor, eine Erklärung des Präsidenten der Kommission, gefolgt von einer Rednerrunde der Fraktionen, in die Tagesordnung aufzunehmen.

Der Präsident schlägt vor, eine Aussprache über die Erklärungen des Rates und der Kommission über die Bekämpfung von Steuerumgehung in die Tagesordnung aufzunehmen.

Der Präsident schlägt vor, den Titel der gemeinsamen Aussprache zur Änderung von Protokoll 31 zum EWR-Abkommen (Punkt 18 und 22 des EETO) wie folgt zu ändern: „Änderungen zu Abkommen mit EWR-Staaten und der Schweiz“, und die Aussprache um eine Erklärung der Kommission zu ergänzen.

Die Sitzung wird bis 23.30 Uhr verlängert.

Donnerstag

Der Präsident schlägt vor, den Bericht Hautala über die Aufhebung der parlamentarischen Immunität von Ana Gomes (A8-0025/2014) in die Abstimmungsstunde aufzunehmen.

Das Parlament billigt die Vorschläge.

Der Arbeitsplan ist somit festgelegt.

*
* *

Es spricht Krisztina Morvai.

14. Erklärung des Präsidenten der Kommission

Erklärung des Präsidenten der Kommission (2014/2945(RSP))

Jean-Claude Juncker (Präsident der Kommission) gibt eine Erklärung ab.

Es sprechen Manfred Weber im Namen der PPE-Fraktion, Gianni Pittella im Namen der S&D-Fraktion, Kay Swinburne im Namen der ECR-Fraktion, Guy Verhofstadt im Namen der ALDE-Fraktion, Jonathan Arnott mit einem Antrag zur Geschäftsordnung, Gabriele Zimmer im Namen der GUE/NGL-Fraktion, Beatrix von Storch mit einem Antrag zur Geschäftsordnung, Philippe Lamberts im Namen der Verts/ALE-Fraktion, Paul Nuttall im Namen der EFDD-Fraktion und Bruno Gollnisch, fraktionslos.

Es spricht Jean-Claude Juncker.

Die Aussprache wird geschlossen.

15. Wahl eines Vizepräsidenten des Europäischen Parlaments (Abstimmung)

Der Präsident erklärt, dass er die Kandidaturen von Ioan Mircea Pașcu und Fabio Massimo Castaldo erhalten hat.

Es spricht Fabio Massimo Castaldo, um seine Kandidatur zurückzuziehen.

Mittwoch, 12. November 2014

Der Präsident beschließt, elektronisch geheim abstimmen zu lassen.

Es sprechen zum Abstimmungsverfahren Ashley Fox, Anne-Marie Mineur, Nuno Melo und Richard Sulík.

Es wird abgestimmt.

Mittels elektronischer Abstimmung (461 abgegebene Stimmen, 284 Stimmen dafür, 177 Enthaltungen) wählt das Parlament Ioan Mircea Paşcu.

(Die Liste der Mitglieder, die an der Wahl teilgenommen haben, ist diesem Protokoll beigelegt (Anlage 1 des Protokolls vom 12.11.2014).)

Der Präsident erklärt Ioan Mircea Paşcu zum Vizepräsidenten des Europäischen Parlaments und beglückwünscht ihn zu seiner Wahl.

Gemäß Artikel 20 Absatz 1 GO nimmt er in der Rangfolge die Stelle des scheidenden Vizepräsidenten, d. h. den 8. Rang, ein.

Es spricht Jonathan Arnott.

16. Bekämpfung von Steuerumgehung (Aussprache)

Erklärungen des Rates und der Kommission: Bekämpfung von Steuerumgehung (2014/2944(RSP))

Pierre Moscovici (Mitglied der Kommission) gibt die Erklärung ab.

VORSITZ: Mairead McGUINNESS

Vizepräsidentin

Es sprechen Burkhard Balz im Namen der PPE-Fraktion, Elisa Ferreira im Namen der S&D-Fraktion, die auch eine nach dem Verfahren der „blauen Karte“ gestellte Frage von António Marinho e Pinto beantwortet, Bernd Lucke im Namen der ECR-Fraktion, Sophia in 't Veld im Namen der ALDE-Fraktion, die auch eine nach dem Verfahren der „blauen Karte“ gestellte Frage von Bill Etheridge beantwortet, Dimitrios Papadimoulis im Namen der GUE/NGL-Fraktion, Sven Giegold im Namen der Verts/ALE-Fraktion, Marco Zanni im Namen der EFDD-Fraktion, Mario Borghezio, fraktionslos, Pablo Zalba Bidegain, Evelyn Regner, Sander Loones, Michael Theurer, Malin Björk, Philippe Lamberts, Barbara Kappel, Dariusz Rosati, István Ujhelyi, der auch eine nach dem Verfahren der „blauen Karte“ gestellte Frage von Jonathan Arnott beantwortet, Cora van Nieuwenhuizen, Dennis de Jong, Ernest Urtausun, Peter Lundgren, Theodor Dumitru Stolojan, Iratxe García Pérez, Fabio De Masi, Peter Eriksson, Esther de Lange, Jeppe Kofod, Pablo Iglesias, Frank Engel, Pervenche Berès, João Ferreira, Werner Langen, der auch eine nach dem Verfahren der „blauen Karte“ gestellte Frage von Marek Jurek beantwortet, Pablo Iglesias, um ein Frage zum Verfahren der „blauen Karte“ zu stellen (die Präsidentin erinnert an das geltende Verfahren), Pervenche Berès zum gleichen Thema und Rina Ronja Kari.

VORSITZ: Adina-Ioana VĂLEAN

Vizepräsidentin

Es sprechen José Manuel Fernandes, der auch eine nach dem Verfahren der „blauen Karte“ gestellte Frage von Ana Gomes beantwortet, und Georgios Kyrtos, der auch eine nach dem Verfahren der „blauen Karte“ gestellte Frage von Tibor Szanyi beantwortet.

Es sprechen nach dem Catch-the-eye-Verfahren Eva Kaili, Henna Virkkunen, Notis Marias, Patricija Šulin, José Blanco López, Marisa Matias, Ana Gomes, Benedek Jávor und Bill Etheridge.

Es spricht Pierre Moscovici.

Die Aussprache wird geschlossen.

Mittwoch, 12. November 2014

17. Vorlage des Jahresberichts des Rechnungshofs — 2013 (Aussprache)

Vorlage des Jahresberichts des Rechnungshofs — 2013 (2014/2867(RSP))

Vítor Manuel da Silva Caldeira (Präsident des Rechnungshofs) gibt die Erläuterung ab.

Es spricht Kristalina Georgieva (Vizepräsidentin der Kommission).

Es sprechen Ingeborg Gräßle im Namen der PPE-Fraktion, Inés Ayala Sender im Namen der S&D-Fraktion, Ryszard Czarnecki im Namen der ECR-Fraktion, Nedzhmi Ali im Namen der ALDE-Fraktion, Bart Staes im Namen der Verts/ALE-Fraktion, Marco Valli im Namen der EFDD-Fraktion und Harald Vilimsky, fraktionslos.

VORSITZ: Sylvie GUILLAUME

Vizepräsidentin

Es sprechen Petri Sarvamaa, Bogusław Liberadzki, Anders Primdahl Vistisen, Jonathan Arnott, Louis Aliot, Tamás Deutsch, Derek Vaughan, Richard Ashworth, Isabella Adinolfi, Gianluca Buonanno, Claudia Schmidt, Jens Geier, Richard Sulík, Tomáš Zdechovský, Caterina Chinnici und Wim van de Camp, der auch eine nach dem Verfahren der „blauen Karte“ gestellte Frage von Jens Geier beantwortet.

Es sprechen nach dem Catch-the-eye-Verfahren Lucy Anderson, Notis Marias, Igor Šoltes, Bill Etheridge, Krisztina Morvai, Nicola Caputo und Franz Obermayr.

Es sprechen Kristalina Georgieva und Vítor Manuel da Silva Caldeira.

Die Aussprache wird geschlossen.

18. Friedensprozess in Nordirland (Aussprache)

Erklärung der Kommission: Friedensprozess in Nordirland (2014/2906(RSP))

Corina Crețu (Mitglied der Kommission) gibt die Erklärung ab.

Es sprechen Seán Kelly im Namen der PPE-Fraktion, der auch eine nach dem Verfahren der „blauen Karte“ gestellte Frage von Bill Etheridge beantwortet, Claude Moraes im Namen der S&D-Fraktion, James Nicholson im Namen der ECR-Fraktion, Marian Harkin im Namen der ALDE-Fraktion und Martina Anderson im Namen der GUE/NGL-Fraktion.

VORSITZ: Ildikó GÁLL-PELCZ

Vizepräsidentin

Es sprechen Keith Taylor im Namen der Verts/ALE-Fraktion, Paul Nuttall im Namen der EFDD-Fraktion, der auch eine nach dem Verfahren der „blauen Karte“ gestellte Frage von Elmar Brok beantwortet, Diane Dodds, fraktionslos, die auch eine nach dem Verfahren der „blauen Karte“ gestellte Frage von Charles Tannock beantwortet, Esteban González Pons, Ramón Jáuregui Atondo, Mark Demesmaeker, Catherine Bearder, Liadh Ní Riada, Jill Evans, Deirdre Clune, Seb Dance, der auch eine nach dem Verfahren der „blauen Karte“ gestellte Frage von James Nicholson beantwortet, Jana Žitňanská, Tonino Picula und Marc Tarabella.

Es sprechen nach dem Catch-the-eye-Verfahren Mairead McGuinness, Izaskun Bilbao Barandica, Josu Juaristi Abaunz, Bill Etheridge und Ivan Jakovčić.

Es spricht Corina Crețu.

Mittwoch, 12. November 2014

Zum Abschluss der Aussprache gemäß Artikel 123 Absatz 2 GO eingereichter Entschließungsantrag:

- Seán Kelly im Namen der PPE-Fraktion, Claude Moraes im Namen der S&D-Fraktion, James Nicholson im Namen der ECR-Fraktion, Marian Harkin und Catherine Bearder im Namen der ALDE-Fraktion, Martina Anderson, Gabriele Zimmer, Lynn Boylan, Liadh Ní Riada, Matt Carthy, Patrick Le Hyaric, Neoklis Sylikiotis, Merja Kyllönen, Malin Björk, Dimitrios Papadimoulis und Kateřina Konečná im Namen der GUE/NGL-Fraktion und Keith Taylor im Namen der Verts/ALE-Fraktion, zum Friedensprozess in Nordirland (2014/2906(RSP)) (B8-0218/2014).

Die Aussprache wird geschlossen.

Abstimmung: *Punkt 8.6 des Protokolls vom 13.11.2014.*

19. Angespannte Lage in der ausschließlichen Wirtschaftszone der Republik Zypern aufgrund von Maßnahmen der Türkei (Aussprache)

Erklärung der Vizepräsidentin der Kommission/Hohen Vertreterin der Union für Außen- und Sicherheitspolitik: Angespannte Lage in der ausschließlichen Wirtschaftszone der Republik Zypern aufgrund von Maßnahmen der Türkei (2014/2921(RSP))

Johannes Hahn (Mitglied der Kommission) gibt die Erklärung im Namen der Vizepräsidentin der Kommission/Hohen Vertreterin der Union für Außen- und Sicherheitspolitik ab.

Es sprechen Elmar Brok im Namen der PPE-Fraktion, Victor Boştinaru im Namen der S&D-Fraktion, Charles Tannock im Namen der ECR-Fraktion, Johannes Cornelis van Baalen im Namen der ALDE-Fraktion, Gabriele Zimmer im Namen der GUE/NGL-Fraktion, Davor Škrlec im Namen der Verts/ALE-Fraktion, Marco Affronte im Namen der EFDD-Fraktion, Eleftherios Synadinos, fraktionslos, Eleni Theocharous und Richard Howitt.

VORSITZ: Rainer WIELAND

Vizepräsident

Es sprechen Geoffrey Van Orden, der auch zwei nach dem Verfahren der „blauen Karte“ gestellte Fragen von Takis Hadjigeorgiou und Eleni Theocharous beantwortet, Javier Couso Permuy, Fabio Massimo Castaldo, Edouard Ferrand, Manolis Kefalogiannis, der auch eine nach dem Verfahren der „blauen Karte“ gestellte Frage von William (The Earl of) Dartmouth beantwortet, Kati Piri, Notis Marias, Sofia Sakorafa, Konstantinos Papadakis, Elisabetta Gardini, Costas Mavrides, Renate Sommer, Demetris Papadakis, Cristian Dan Preda, Eva Kaili, Jarosław Wałęsa, Miltiadis Kyrkos, Elissavet Vozemberg, die auch eine nach dem Verfahren der „blauen Karte“ gestellte Frage von Eva Kaili beantwortet, und Vincent Peillon, der auch eine nach dem Verfahren der „blauen Karte“ gestellte Frage von Bronis Ropé beantwortet.

Es sprechen nach dem Catch-the-eye-Verfahren Maria Spyraiki, Angel Dzhambazki, Cecilia Wikström, Miguel Viegas und Emmanouil Glezos.

Es spricht Johannes Hahn.

Zum Abschluss der Aussprache gemäß Artikel 123 Absatz 2 GO eingereichte Entschließungsanträge:

- Charles Tannock im Namen der ECR-Fraktion zu türkischen Maßnahmen, die zu Spannungen in der ausschließlichen Wirtschaftszone Zyperns führen (2014/2921(RSP)) (B8-0211/2014),
- Johannes Cornelis van Baalen und Alexander Graf Lambsdorff im Namen der ALDE-Fraktion zu Maßnahmen der Türkei, die zu Spannungen in der ausschließlichen Wirtschaftszone Zyperns führen (2014/2921(RSP)) (B8-0212/2014),
- Gabriele Zimmer, Neoklis Sylikiotis, Takis Hadjigeorgiou, Javier Couso Permuy, Sofia Sakorafa, João Ferreira, Miloslav Ransdorf, Patrick Le Hyaric, Merja Kyllönen, Inês Cristina Zuber, Miguel Viegas, Dimitrios Papadimoulis, Kostas Chrysogonos, Emmanouil Glezos und Kateřina Konečná im Namen der GUE/NGL-Fraktion zu Maßnahmen der Türkei, die Spannungen in der ausschließlichen Wirtschaftszone Zyperns herbeiführen (2014/2921(RSP)) (B8-0216/2014),

Mittwoch, 12. November 2014

- Ska Keller im Namen der Verts/ALE-Fraktion zur Lage in der ausschließlichen Wirtschaftszone der Republik Zypern (2014/2921(RSP)) (B8-0217/2014),
- Fabio Massimo Castaldo und Ignazio Corrao im Namen der EFDD-Fraktion zur Situation in der ausschließlichen Wirtschaftszone der Republik Zypern (2014/2921(RSP)) (B8-0221/2014),
- Cristian Dan Preda, Arnaud Danjean, Jacek Saryusz-Wolski, Elmar Brok und Renate Sommer im Namen der PPE-Fraktion zu Maßnahmen der Türkei, die Spannungen in der ausschließlichen Wirtschaftszone der Republik Zypern herbeiführen (2014/2921(RSP)) (B8-0223/2014),
- Knut Fleckenstein, Richard Howitt, Konstantinos Papadakis, Costas Mavrides, Miltiadis Kyrkos und Nikos Androulakis im Namen der S&D-Fraktion zu Maßnahmen der Türkei, die zu Spannungen in der ausschließlichen Wirtschaftszone der Republik Zypern führen (2014/2921(RSP)) (B8-0225/2014).

Die Aussprache wird geschlossen.

Abstimmung: *Punkt 8.7 des Protokolls vom 13.11.2014.*

20. Humanitäre Lage im Südsudan (Aussprache)

Erklärung der Vizepräsidentin der Kommission/Hohen Vertreterin der Union für Außen- und Sicherheitspolitik: Humanitäre Lage im Südsudan (2014/2922(RSP))

Johannes Hahn (Mitglied der Kommission) gibt die Erklärung im Namen der Vizepräsidentin der Kommission/Hohen Vertreterin der Union für Außen- und Sicherheitspolitik ab.

Es sprechen Joachim Zeller im Namen der PPE-Fraktion, Enrique Guerrero Salom im Namen der S&D-Fraktion, Bas Belder im Namen der ECR-Fraktion, Charles Goerens im Namen der ALDE-Fraktion und Judith Sargentini im Namen der Verts/ALE-Fraktion.

VORSITZ: Ryszard CZARNECKI

Vizepräsident

Es sprechen Ignazio Corrao im Namen der EFDD-Fraktion, Sotirios Zarianopoulos, fraktionslos, Davor Ivo Stier, Josef Weidenholzer, Jana Žitňanská, Giulia Moi, Bogdan Brunon Wentta, Michela Giuffrida, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Giulia Moi, die auch eine nach dem Verfahren der „blauen Karte“ gestellte Frage von Michela Giuffrida beantwortet, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Ana Gomes, Maurice Ponga, Vincent Peillon und Juan Fernando López Aguilar.

Es sprechen nach dem Catch-the-eye-Verfahren Seán Kelly, Notis Marias, Petr Ježek und Fabio Massimo Castaldo.

Es spricht Johannes Hahn.

Zum Abschluss der Aussprache gemäß Artikel 123 Absatz 2 GO eingereichte Entschließungsanträge:

- Judith Sargentini, Heidi Hautala, Jordi Sebastià, Maria Heubuch, Bodil Ceballos, Igor Šoltes, Bart Staes und Davor Škrlec im Namen der Verts/ALE-Fraktion zur humanitären Lage im Südsudan (2014/2922(RSP)) (B8-0213/2014),
- Mark Demesmaeker, Nirj Deva, Charles Tannock und Jan Zahradil im Namen der ECR-Fraktion zur humanitären Lage im Südsudan (2014/2922(RSP)) (B8-0214/2014),

Mittwoch, 12. November 2014

- Lola Sánchez Caldentey, Malin Björk, Merja Kyllönen, Patrick Le Hyaric, Miloslav Ransdorf, Marina Albiol Guzmán, Paloma López Bermejo, Ángela Vallina, Javier Couso Permuy und Kateřina Konečná im Namen der GUE/NGL-Fraktion zur humanitären Lage im Südsudan (2014/2922(RSP)) (B8-0215/2014),
- Ignazio Corrao und Fabio Massimo Castaldo im Namen der EFDD-Fraktion zur humanitären Lage im Südsudan (2014/2922(RSP)) (B8-0219/2014),
- Linda McAvan, Norbert Neuser, Arne Lietz, Enrique Guerrero Salom, Vincent Peillon, Marlene Mizzi, Michela Giuffrida, Elena Valenciano und Doru-Claudian Frunzulică im Namen der S&D-Fraktion zur humanitären Lage im Südsudan (2014/2922(RSP)) (B8-0220/2014),
- Charles Goerens, Louis Michel und Ivo Vajgl im Namen der ALDE-Fraktion zur humanitären Lage im Südsudan (2014/2922(RSP)) (B8-0222/2014),
- Joachim Zeller, Davor Ivo Stier, Lorenzo Cesa, Mariya Gabriel, Elisabetta Gardini, Philippe Juvin, Luděk Niedermayer, Stanislav Polčák, Maurice Ponga, Jiří Pospíšil, Cristian Dan Preda, Pavel Svoboda und Michaela Šojdrová im Namen der PPE-Fraktion zur humanitären Lage im Südsudan (2014/2922(RSP)) (B8-0224/2014).

Die Aussprache wird geschlossen.

Abstimmung: *Punkt 8.8 des Protokolls vom 13.11.2014.*

21. Änderungen der Abkommen mit EWR-Ländern und der Schweiz (Aussprache)

Erklärung der Kommission: Änderung von Protokoll 31 zum EWR-Abkommen über die Zusammenarbeit in bestimmten Bereichen außerhalb der vier Freiheiten (COM(2014)0197), über ein Programm der Europäischen Union für Beschäftigung und soziale Innovation („EaSI“) und die Einrichtung eines europäischen Progress-Mikrofinanzierungsinstruments für Beschäftigung und soziale Eingliederung (2014/2885(RSP))

Erklärung der Kommission: Änderung von Protokoll 31 zum EWR-Abkommen über die Zusammenarbeit in bestimmten Bereichen außerhalb der vier Freiheiten (COM(2014)0262), über die Zusammenarbeit im Bereich der Freizügigkeit der Arbeitnehmer, der Koordinierung der Systeme der sozialen Sicherheit und der Maßnahmen für Migranten, einschließlich Migranten aus Drittländern (2014/2924(RSP))

Erklärung der Kommission: Standpunkt der Europäischen Union im Gemischten Ausschuss, der mit dem Abkommen über die Freizügigkeit zwischen der Europäischen Gemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Schweizerischen Eidgenossenschaft andererseits eingesetzt wurde, zur Änderung des Anhangs II des Abkommens über die Koordinierung der Systeme der sozialen Sicherheit (COM(2014)0611) (2014/2932(RSP))

Marianne Thyssen (Mitglied der Kommission) gibt die Erklärung ab.

Es sprechen Thomas Mann im Namen der PPE-Fraktion, Jutta Steinruck im Namen der S&D-Fraktion, Anthea McIntyre im Namen der ECR-Fraktion, Marian Harkin im Namen der ALDE-Fraktion, Rosa D'Amato im Namen der EFDD-Fraktion, Marcel de Graaff, fraktionslos, Verónica Lope Fontagné, Sergio Gutiérrez Prieto, Petr Mach, Gilles Lebreton, Jeroen Lenaers, Sergio Gaetano Cofferati, Marie-Christine Arnautu, Danuta Jazłowiecka, Tibor Szanyi, Massimiliano Salini, Evelyn Regner, Siôn Simon, der verlangt, dass der Präsident die Bemerkungen von Marcel de Graaff prüft, und der auch eine nach dem Verfahren der „blauen Karte“ gestellte Frage von Gilles Lebreton beantwortet.

Es spricht nach dem Catch-the-eye-Verfahren Miguel Viegas.

Es spricht Marianne Thyssen.

Die Aussprache wird geschlossen.

Mittwoch, 12. November 2014

22. Ausführungen von einer Minute zu Fragen von politischer Bedeutung

Gemäß Artikel 163 GO sprechen im Rahmen von Ausführungen von einer Minute folgende Mitglieder, die das Parlament auf ein Thema von politischer Bedeutung aufmerksam machen wollen:

Claude Rolin, Maria Arena, Beatrix von Storch, Ilhan Kyuchyuk, Luke Ming Flanagan, Margrete Auken, Ignazio Corrao, Sotirios Zarianopoulos, Daniel Buda, Alfred Sant, Joachim Starbatty, Jozo Radoš, Lidia Senra Rodríguez, Jordi Sebastià, Fabio Massimo Castaldo, Pál Csáky, Doru-Claudian Frunzulică, Zdzisław Krasnodębski, Urmas Paet, Martina Anderson, Maria Spyrali, Andrejs Mamikins, Jana Žitňanská, Francesc Gambús, Biljana Borzan, Seán Kelly, Neena Gill und Anna Záborská.

23. Tagesordnung der nächsten Sitzung

Die Tagesordnung für die Sitzung am folgenden Tag ist festgelegt (Dokument „Tagesordnung“ PE 541.735/OJJE).

24. Schluss der Sitzung

Die Sitzung wird um 24.00 Uhr geschlossen.

Klaus Welle
Generalsekretär

Martin Schulz
Präsident

Mittwoch, 12. November 2014

Anlage 1 — Wahl eines neuen Vizepräsidenten/einer neuen Vizepräsidentin des Europäischen Parlaments

ALDE: Ali, Arthuis, Auštrevičius, Bearder, Bilbao Barandica, Charanzová, Deprez, Diaconu, Dlabajová, Faria, Gerbrandy, Goerens, Griesbeck, Guoga, Huitema, Hyusmenova, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jakovčić, Ježek, Kyuchyuk, Lambsdorff, Maura Barandiarán, Meissner, Mihaylova, van Miltenburg, Mlinar, Müller, Nart, Nicolai, van Nieuwenhuizen, Paulsen, Riquet, Theurer, Tremosa i Balcells, Uspaskich, Vajgl, Verhofstadt

ECR: Campbell Bannerman, Czarnecki, van Dalen, Demesmaeker, Duncan, Foster, Fotyga, Fox, Gericke, Halla-aho, Jurek, Kamall, Krasnodębski, Lucke, McClarkin, McIntyre, Marias, Nicholson, Piecha, Pretzell, Stevens, Sulík, Swinburne, Terho, Tomašić, Tošenovský, Trebesius, Wiśniewska, Žitňanská, Zlotowski

EFDD: Adinolfi, Bours, Castaldo, D'Amato, Evi, Ferrara, Finch, Helmer, Iwazskiewicz, Mazuronis, Moi, Nuttall, O'Flynn, Paksas, Seymour, Tamburrano, Zullo

GUE/NGL: Albiol Guzmán, Anderson Martina, Björk, Boylan, Chrysogonos, De Masi, Echenique, Ernst, Flanagan, González Peñas, Iglesias, de Jong, Juaristi Abaunz, Kari, Konečná, Kuneva, Kyllönen, Le Hyaric, Lösing, Maltese, Maštálka, Matias, Michels, Ní Riada, Papadimoulis, Rodríguez-Rubio, Sánchez Caldentey, Scholz, Senra Rodríguez, Spinelli, Vergiat, Zimmer

NI: Balczó, Bilde, Bizzotto, Borghezio, Boutonnet, Buonanno, Dodds Diane, D'Ornano, Fontana, Gollnisch, Jansen, Kappel, Kovács, Lebreton, Loiseau, Martin Dominique, Marusik, Mayer, Montel, Morvai, Troszczynski, Vilimsky, Žóltek

PPE: Adaktusson, Alliot-Marie, Arimont, Bach, Balz, Becker, Belet, Bendtsen, Bocskor, Bogovič, Boni, Brok, Cadec, van de Camp, Casa, del Castillo Vera, Cesa, Christoforou, Cicu, Cirio, Coelho, Collin-Langen, Comi, Comodini Cachia, Danjean, Dantin, Delahaye, Deli, Deß, Deutsch, Díaz de Mera García Consuegra, Dorfmann, Engel, Erdős, Estaràs Ferragut, Fernandes, Fitto, Gabriel, Gál, Gáll-Pelcz, Gambús, Gardini, Gieseke, González Pons, de Grandes Pascual, Gräßle, Grossetête, Grzyb, Gyürk, Herranz García, Hohlmeier, Hölvényi, Hübner, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jiménez-Becerril Barrio, Joulaud, Juvin, Kalmiete, Karas, Kariņš, Kefalogiannis, Kelam, Kelly, Koch, Kósa, Kozłowska-Rajewicz, Kudrycka, Kuhn, Kyrtos, Lamassoure, Landsbergis, de Lange, Langen, La Via, Lavrilleux, Le Grip, Lenaers, Lewandowski, Lins, Lope Fontagné, McGuinness, Malinov, Mann, Martusciello, Matera, Mato, Metsola, Millán Mon, Morano, Morin-Chartier, Mureşan, Mussolini, Nagy, Niebler, Niedermayer, van Nistelrooij, Olbrycht, Pabrics, Paunova, Peterle, Petir, Pieper, Pitera, Plenković, Plura, Pogliese, Polčák, Ponga, Pospíšil, Preda, Proust, Radev, Rangel, Reul, Ribeiro, Rolin, Rosati, Ruas, Salini, Sander, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schmidt, Schöpflin, Schreijer-Pierik, Schulze, Sernagiotto, Siekierski, Sógor, Šojdová, Sommer, Spyraki, Štefanec, Štětina, Stolojan, Šuica, Šulin, Svoboda, Szájer, Szejnfeld, Tajani, Theocharous, Thun und Hohenstein, Tomc, Toti, Urutchev, Vaidere, Valcárcel, Válean, Vandenkendelaere, Verheyen, Virkkunen, Voss, Vozemberg, Wałęsa, Weber Manfred, Weber Renate, Wenta, Zagorakis, Zalba Bidegain, Zdechovský, Zdrojewski, Zeller, Zver

S&D: Andrieu, Assis, Ayala Sender, Balas, Balčytis, Bayet, Benifei, Bettini, Blanco López, Blinkevičiūtė, Borzan, Boştinaru, Brannen, Bresso, Briano, Cabezón Ruiz, Caputo, Chinnici, Cofferati, Corbett, Costa, Cozzolino, Dalli, Dance, Danti, Delvaux, De Monte, Denanot, Dodds Anneliese, Drăghici, Ertug, Fajon, Fernández, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, García Pérez, Gasbarra, Geier, Gentile, Gill Neena, Giuffrida, Gomes, Griffin, Grootte, Guerrero Salom, Gutiérrez Prieto, Honeyball, Jaakonsaari, Kadenbach, Kaili, Kammerevert, Kaufmann, Keller Jan, Khan, Kirton-Darling, Kofod, Kumpula-Natri, Lauristin, Leichtfried, Liberadzki, López, López Aguilar, Łybacka, McAvan, Mamikins, Maňka, Manscour, Maurel, Moïsa, Moody, Moraes, Morgano, Mosca, Negrescu, Nekov, Neuser, Niedermüller, Noichl, Panzeri, Paolucci, Papadakis Demetris, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Picierno, Picula, Pittella, Poche, Preuß, Regner, Revault D'Allonnes Bonnefoy, Rodrigues Liliana, Rodrigues Maria João, Rodríguez-Piñero Fernández, Rodust, Rozière, Sant, Sassoli, Schaldemose, Schlein, Schulz, Schuster, Serrão Santos, Silva Pereira, Simon Peter, Simon Siôn, Soru, Stihler, Szanyi, Tănăsescu, Tang, Tapardel, Tarabella, Toia, Ujhelyi, Ulvskog, Valenciano Martínez-Orozco, Van Brempt, Vaughan, Viotti, Ward, Weidenholzer, Werner, Westphal, Zemke

Verts/ALE: Albrecht, Auken, Buchner, Ceballos, Cramer, Durand, Eickhout, Engström, Evans, Häusling, Hautala, Jávör, Keller Ska, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Lunacek, Maragall, Meszerics, Reda, Reimon, Reintke, Scott Cato, Sebastià, Škrlec, Šoltes, Staes, Tarand, Terricabras, Trüpel

*

* *

Max Andersson, Stanisław Ożóg und László Tőkés teilen mit, dass sie zwar an der Abstimmung teilgenommen haben, ihre Abstimmungsgeräte jedoch nicht funktioniert haben.

Jakob von Weizsäcker und Paul Rübig waren bei der Abstimmung anwesend, ihre Stimmen wurden jedoch nicht erfasst.

Mittwoch, 12. November 2014

ANWESENHEITSLISTE

Anwesend:

Adinolfi, Affronte, Agnew, Aguilera García, Aker, Albiol Guzmán, Albrecht, Ali, Aliot, Alliot-Marie, Anderson Lucy, Anderson Martina, Andersson, Andrieu, Androulakis, Annemans, Arena, Arimont, Arnautu, Ashworth, Assis, Atkinson, Auštrevičius, Ayala Sender, Ayuso, Bach, Balas, Balçytis, Balczó, Balz, Barekov, Bashir, Batten, Bay, Bayet, Bearder, Becerra Basterrechea, Becker, Beghin, Belder, Belet, Bendtsen, Berès, Bergeron, Bilbao Barandica, Bilde, Bizzotto, Björk, Blanco López, Blinkevičiūtė, Böge, Bogovič, Bonafè, Boni, Boștinaru, Bours, Boutonnet, Bové, Boylan, Brannen, Bresso, Brok, Buda, Bullmann, Buonanno, Cadec, van de Camp, Campbell Bannerman, Caputo, Carthy, Carver, Casa, Caspary, Castaldo, del Castillo Vera, Ceballos, Cesa, Childers, Chinnici, Christensen, Chrysogonos, Cicu, Cirio, Clune, Coelho, Cofferati, Collin-Langen, Collins, Comi, Comodini Cachia, Corbett, Corrao, Couso Permy, Cozzolino, Cristea, Csáky, Czarnecki, van Dalen, Dalli, D'Amato, Dance, Danjean, Danti, Dantin, (The Earl of) Dartmouth, De Backer, De Castro, Delahaye, Deli, Delli, Delvaux, De Masi, Demesmaeker, De Monte, Denanot, Deprez, Deß, Deutsch, Deva, Diaconu, Díaz de Mera García Consuegra, Dodds Anneliese, Dodds Diane, Dohrmann, Dorfmann, D'Ornano, Drăghici, Dzhambazki, Echenique, Eck, Ehler, Eickhout, Engel, Epitideios, Erdős, Eriksson, Ernst, Ertug, Estaràs Ferragut, Evans, Evi, Fajon, Farage, Ferber, Fernandes, Fernández, Ferrand, Ferrara, Ferreira Elisa, Ferreira João, Fisas Ayxelà, Fitto, Flanagan, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Ford, Foster, Fotyga, Fountoulis, Fox, Frunzulică, Gabriel, Gahler, Gál, Gáll-Pelcz, Gambús, García Pérez, Gardiazabal Rubial, Gardini, Gasbarra, Gebhardt, Gentile, Gerbrandy, Gericke, Gierek, Gieseke, Gill Neena, Girauta Vidal, Glezos, Goddyn, Goerens, Gollnisch, Gomes, González Peñas, González Pons, Gosiewska, Goulard, de Graaff, Grammatikakis, Gräßle, Griesbeck, Griffin, Grigule, Gróbarczyk, Grootte, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Guoga, Guteland, Gutiérrez Prieto, Gyürk, Hadjigeorgiou, Harkin, Häusling, Hautala, Hazekamp, Hedh, Henkel, Herranz García, Hohlmeier, Hökmark, Honeyball, Hortefeux, Howitt, Hübner, Hudghton, Huitema, Hyusmenova, Iglesias, in 't Veld, Iotova, Iturgaiz, Iwaszkiewicz, Jaakonsaari, Jääteenmäki, Jackiewicz, Jadot, Jahr, Jakovčić, Jalkh, James, Jansen, Jáuregui Atondo, Jávor, Jazłowiecka, Ježek, de Jong, Jongerius, Joulaud, Juaristi Abaunz, Jurek, Juvin, Kadenbach, Kaili, Kallas, Kalniete, Kamall, Kammerevert, Kappel, Karas, Kari, Kariņš, Katrougkalos, Kelam, Keller Jan, Keller Ska, Kelly, Kirton-Darling, Koch, Konečná, Korwin-Mikke, Kósa, Köster, Köstinger, Kovács, Kovatchev, Kozłowska-Rajewicz, Krasnodębski, Krehl, Kudrycka, Kuhn, Kukan, Kumpula-Natri, Kuneva, Kuźmiuk, Kyenge, Kyllönen, Kyrtos, Kyuchyuk, Lamassoure, Lambert, Lambsdorff, Landsbergis, de Lange, Langen, Lauristin, La Via, Lavrilleux, Lebreton, Le Grip, Legutko, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Lenaers, Le Pen Marine, Lewandowski, Lewer, Liberadzki, Liese, Lietz, Lochbihler, Loiseau, Loones, Lope Fontagné, López, López-Istúriz White, Lösing, Ludvigsson, Łukacijewska, Lunacek, Łybacka, McAllister, McAvan, McGuinness, Mach, McIntyre, Macovei, Maejer, Malinov, Maltese, Mamikins, Maňka, Mann, Manscour, Maragall, Marias, Martin David, Martin Dominique, Marusik, Maštálka, Matias, Mato, Maura Barandiarán, Maurel, Mayer, Meissner, Mélenchon, Melior, Melo, Messerschmidt, Metsola, Michels, Mikolášik, Millán Mon, van Miltenburg, Mineur, Mizzi, Mlinar, Moiša, Monot, Montel, Moody, Moraes, Morano, Morin-Chartier, Morvai, Mosca, Müller, Mureșan, Mussolini, Nagy, Nart, Negrescu, Nekov, Neuser, Nicholson, Nicolai, Niebler, Niedermayer, Nilsson, Ní Riada, van Nistelrooij, Noichl, Nuttall, Obermayr, O'Flynn, Olbrycht, Ožóg, Pabriks, Paet, Pagazaurtundúa Ruiz, Paksas, Panzeri, Papadakis Demetris, Papadakis Konstantinos, Papadimoulis, Pargneaux, Parker, Pașcu, Patriciello, Paulsen, Paunova, Peillon, Peterle, Petersen, Petir, Picierno, Picula, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Piri, Pitera, Plenković, Plura, Poc, Poche, Pogliese, Ponga, Poręba, Pospíšil, Preda, Proust, Quisthoudt-Rowohl, Radoš, Rangel, Ransdorf, Reding, Regner, Rehn, Reid, Reul, Revault D'Allonnes Bonnefoy, Ribeiro, Riquet, Rochefort, Rodrigues Liliana, Rodrigues Maria João, Rodriguez-Rubio, Rohde, Rolin, Rosati, Rozière, Ruas, Rübig, Saïfi, Sakorafa, Salini, Sánchez Caldentey, Sander, Sant, Sargentini, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Schaake, Schaffhauser, Schaldemose, Schlein, Schmidt, Scholz, Schöpflin, Schulz, Schulze, Schuster, Schwab, Scott Cato, Sebastia, Sehnalová, Senra Rodríguez, Sernagiotto, Serrão Santos, Seymour, Siekierski, Silva Pereira, Simon Peter, Simon Siôn, Sippel, Škrlec, Smith, Sógor, Šoltes, Sommer, Spyrali, Staes, Štefanec, Steinruck, Štětina, Stevens, Stihler, Stolojan, von Storch, Stuger, Šuica, Sulík, Šulin, Swinburne, Sylikiotis, Synadinos, Szájer, Szanyi, Tamburrano, Tănăsescu, Tannock, Tapardel, Tarabella, Tarand, Taylor, Telička, Terho, Terrabras, Theocharous, Theurer, Thomas, Thun und Hohenstein, Toia, Tőkés, Tomaševski, Toom, Torvalds, Tošenovský, Toti, Tremosa i Balcells, Trośczyński, Trüpel, Turmes, Ujazdowski, Ulvskog, Urutchev, Uspaskich, Vaidere, Vajgl, Valcárcel, Vălean, Valenciano, Valli, Vallina, Vana, Van Brempt, Vandenkendelaere, Van Orden, Vaughan, Väyrynen, Vergiat, Verheyen, Viegas, Vilimsky, Virkkunen, Vistisen, Voigt, Voss, Vozemberg, Wałęsa, Ward, Weber Renate, Weidenholzer, Wenta, Werner, Westphal, Wieland, Wikström, Willmott, Winberg, Winkler Hermann, Wiśniewska, Wojciechowski, Woolfe, Záborská, Zahradil, Zalba Bidegain, Zanni, Zanonato, Zarianopoulos, Ždanoka, Zdrojewski, Zeller, Zemke, Zile, Zimmer, Žitňanská, Złotowski, Żółtek, Zorinho, Zullo, Zver

Entschuldigt:

Bradbourn, Crowley, de Sarnez, Händel, Monteiro de Aguiar

Donnerstag, 13. November 2014

PROTOKOLL DER SITZUNG VOM 13. NOVEMBER 2014

(2016/C 21/02)

Inhalt	Seite
1. Eröffnung der Sitzung	20
2. Begrüßung	20
3. Delegierte Rechtsakte (Artikel 105 Absatz 6 GO)	20
4. Durchführungsmaßnahmen (Artikel 106 GO)	21
5. Assoziierungsabkommen zwischen der Europäischen Union und der Republik Moldau *** — Abschluss eines Assoziierungsabkommens zwischen der Europäischen Union und der Republik Moldau (Aussprache)	21
6. Zusammensetzung des Parlaments	22
7. Begrüßung	23
8. Abstimmungsstunde	23
8.1. Antrag auf Aufhebung der Immunität von Ana Gomes (Artikel 150 GO) (Abstimmung)	23
8.2. Inanspruchnahme des Europäischen Fonds für die Anpassung an die Globalisierung: Antrag EGF/2014/007 IE/Andersen Ireland — Irland (Artikel 150 GO) (Abstimmung)	23
8.3. Inanspruchnahme des Europäischen Fonds für die Anpassung an die Globalisierung: Antrag EGF/2014/009 EL/Sprider Stores — Griechenland (Artikel 150 GO) (Abstimmung)	24
8.4. Abschluss eines Assoziierungsabkommens zwischen der Europäischen Union und der Republik Moldau (Abstimmung)	24
8.5. Assoziierungsabkommen zwischen der Europäischen Union und der Republik Moldau *** (Abstimmung)	24
8.6. Friedensprozess in Nordirland (Abstimmung)	25
8.7. Angespannte Lage in der ausschließlichen Wirtschaftszone der Republik Zypern aufgrund von Maßnahmen der Türkei (Abstimmung)	25
8.8. Humanitäre Lage im Südsudan (Abstimmung)	26
9. Erklärungen zur Abstimmung	26
10. Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten	27
11. Beschlüsse über bestimmte Dokumente	27
12. Mittelübertragungen	27

Donnerstag, 13. November 2014

Inhalt	Seite
13. Vorlage von Dokumenten	28
14. Übermittlung der in dieser Sitzung angenommenen Texte	32
15. Zeitpunkt der nächsten Sitzungen	32
16. Unterbrechung der Sitzungsperiode	32
 ANWESENHEITSLISTE	 33
 ANLAGE I	
ERGEBNISSE DER ABSTIMMUNGEN	34
1. Antrag auf Aufhebung der Immunität von Ana Gomes	34
2. Inanspruchnahme des Europäischen Fonds für die Anpassung an die Globalisierung: Antrag EGF/2014/007 IE/Andersen Ireland — Irland	34
3. Inanspruchnahme des Europäischen Fonds für die Anpassung an die Globalisierung: Antrag EGF/2014/009 EL/Sprider Stores — Griechenland	35
4. Abschluss eines Assoziierungsabkommens zwischen der Europäischen Union und der Republik Moldau . . .	35
5. Assoziierungsabkommen zwischen der Europäischen Union und der Republik Moldau ***	35
6. Friedensprozess in Nordirland	36
7. Angespannte Lage in der ausschließlichen Wirtschaftszone der Republik Zypern aufgrund von Maßnahmen der Türkei	36
8. Humanitäre Lage im Südsudan	37
 ANLAGE II	
ERGEBNIS DER NAMENTLICHEN ABSTIMMUNGEN	39
1. A8-0024/2014 — Ivan Štefanec — einzige Abstimmung	39
2. A8-0023/2014 — Victor Negrescu — einzige Abstimmung	40
3. A8-0022/2014 — Petras Auštrevičius — Entschließung	42
4. A8-0020/2014 — Petras Auštrevičius — Zustimmung	43

Donnerstag, 13. November 2014

Inhalt	Seite
5. RC-B8-0211/2014 — Änd. 5S	45
6. RC-B8-0213/2014 — Änd. 1	47

Donnerstag, 13. November 2014

PROTOKOLL DER SITZUNG VOM 13. NOVEMBER 2014

VORSITZ: Ramón Luis VALCÁRCEL

Vizepräsident

1. Eröffnung der Sitzung

Die Sitzung wird um 9.05 Uhr eröffnet.

2. Begrüßung

Der Präsident heißt im Namen des Parlaments eine Delegation des Parlaments der Republik Moldawien unter der Leitung ihres Präsidenten Igor Corman willkommen, die auf der Ehrentribüne Platz genommen hat.

3. Delegierte Rechtsakte (Artikel 105 Absatz 6 GO)

Dem Parlament wurden folgende Entwürfe delegierter Rechtsakte übermittelt:

- Delegierte Verordnung der Kommission zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 428/2009 des Rates über eine Gemeinschaftsregelung für die Kontrolle der Ausfuhr, der Verbringung, der Vermittlung und der Durchfuhr von Gütern mit doppeltem Verwendungszweck C(2014)07567 — 2014/2926(DEA)

Frist für Einwände: 2 Monate ab dem Tag des Eingangs, dem 22. Oktober 2014

Ausschussbefassung: federführend: INTA

- Delegierte Verordnung der Kommission zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 318/2013 der Kommission zur Annahme des Programms von Ad-hoc-Modulen für die Jahre 2016 bis 2018 für die Stichprobenerhebung über Arbeitskräfte gemäß der Verordnung (EG) Nr. 577/98 des Rates C(2014)07583 — 2014/2927(DEA)

Frist für Einwände: 2 Monate ab dem Tag des Eingangs, dem 22. Oktober 2014

Ausschussbefassung: federführend: EMPL

- Delegierte Verordnung der Kommission zur Festlegung von Standards für Freiwilligen-Kandidaten und EU-Freiwillige für humanitäre Hilfe C(2014)07725 — 2014/2928(DEA)

Frist für Einwände: 2 Monate ab dem Tag des Eingangs, dem 24. Oktober 2014

Ausschussbefassung: federführend: DEVE

- Delegierte Verordnung der Kommission zur Änderung von Anhang I der Verordnung (EG) Nr. 443/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates zur Berücksichtigung der Entwicklung der Masse der in den Jahren 2011, 2012 und 2013 zugelassenen neuen Personenkraftwagen C(2014)07892 — 2014/2934(DEA)

Frist für Einwände: 2 Monate ab dem Tag des Eingang, dem 31. Oktober 2014

Ausschussbefassung: federführend: ENVI (Artikel 54 GO), ITRE (Artikel 54 GO)

- Delegierte Richtlinie der Kommission zur Änderung des Anhangs III der Richtlinie 2014/32/EU in Bezug auf den Durchflussbereich für Wasserzähler C(2014)07993 — 2014/2933(DEA)

Frist für Einwände: 2 Monate ab dem Tag des Eingangs, dem 31. Oktober 2014

Ausschussbefassung: federführend: IMCO.

Donnerstag, 13. November 2014

4. Durchführungsmaßnahmen (Artikel 106 GO)

Folgende Entwürfe von Durchführungsmaßnahmen, die unter das Regelungsverfahren mit Kontrolle fallen, wurden dem Parlament übermittelt:

- Vorschlag für eine Richtlinie des Rates zur Festlegung von Berechnungsverfahren und Anforderungen an die Berichterstattung gemäß der Richtlinie 98/70/EG des Europäischen Parlaments und des Rates über die Qualität von Otto- und Dieselmotorkraftstoffen (COM(2014)0617 — 2014/2931(RPS))
Ausschussbefassung: federführend: ENVI
- Verordnung der Kommission zur Durchführung der Richtlinie 2009/125/EG des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf die Festlegung von Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung von Festbrennstoffkesseln (D028691/04 — 2014/2939(RPS) — Frist: 7/2/2015)
Ausschussbefassung: federführend: ENVI
- Verordnung der Kommission zur Durchführung der Richtlinie 2009/125/EG des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf die Festlegung von Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung von Festbrennstoff-Einzelraumheizgeräten (D031811/03 — 2014/2936(RPS) — Frist: 4/2/2015)
Ausschussbefassung: federführend: ENVI
- Verordnung der Kommission zur Änderung und Berichtigung der Verordnung (EU) Nr. 10/2011 über Materialien und Gegenstände aus Kunststoff, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen (D034272/03 — 2014/2925(RPS) — Frist: 23/12/2014)
Ausschussbefassung: federführend: ENVI
- Verordnung der Kommission zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 454/2011 über die Technische Spezifikation für die Interoperabilität (TSI) zum Teilsystem „Telematikanwendungen für den Personenverkehr“ des trans-europäischen Eisenbahnsystems (D035649/01 — 2014/2929(RPS) — Frist: 25/1/2015)
Ausschussbefassung: federführend: TRAN
- Verordnung der Kommission zur Änderung des Anhangs IV der Verordnung (EG) Nr. 396/2005 des Europäischen Parlaments und des Rates in Bezug auf die Rückstandshöchstgehalte für Milchsäure, Lecanicillium muscarium Stamm Ve6, Chitosanhydrochlorid und Equisetum arvense L. in oder auf bestimmten Erzeugnissen (D035773/02 — 2014/2935(RPS) — Frist: 4/1/2015)
Ausschussbefassung: federführend: ENVI
- Beschluss der Kommission zur Änderung des Beschlusses 2010/670/EU zur Verlängerung bestimmter in Artikel 9 und Artikel 11 Absatz 1 des Beschlusses festgelegter Fristen (D035973/01 — 2014/2930(RPS) — Frist: 25/1/2015)
Ausschussbefassung: federführend: ENVI (Artikel 54 GO)
mitberatend: ITRE (Artikel 54 GO)
- Beschluss der Kommission zur Änderung der Entscheidungen 2009/563/EG, 2009/564/EG, 2009/578/EG, 2010/18/EG sowie der Beschlüsse 2011/263/EU, 2011/264/EU, 2011/382/EU und 2011/383/EU zwecks Verlängerung der Geltungsdauer der Umweltkriterien für die Vergabe des EU-Umweltzeichens für bestimmte Produkte (D035983/02 — 2014/2937(RPS) — Frist: 5/2/2015)
Ausschussbefassung: federführend: ENVI.

5. Assoziierungsabkommen zwischen der Europäischen Union und der Republik Moldau *** — Abschluss eines Assoziierungsabkommens zwischen der Europäischen Union und der Republik Moldau (Aussprache)

Empfehlung zu dem Entwurf eines Beschlusses des Rates über den Abschluss, im Namen der Europäischen Union, des Assoziierungsabkommens zwischen der Europäischen Union und der Europäischen Atomgemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Republik Moldau andererseits [09828/2014 — C8-0130/2014 — 2014/0083(NLE)]
— Ausschuss für auswärtige Angelegenheiten. Berichterstatter: Petras Auštrevičius (A8-0020/2014)

Donnerstag, 13. November 2014

Bericht mit einem Antrag für eine nichtlegislative Entschließung zu dem Entwurf eines Beschlusses des Rates über den Abschluss, im Namen der Europäischen Union, des Assoziierungsabkommens zwischen der Europäischen Union und der Europäischen Atomgemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Republik Moldau andererseits [09828/2014 — C8-0130/2014 — 2014/0083(NLE) — 2014/2817(INI)] — Ausschuss für auswärtige Angelegenheiten. Berichtersteller: Petras Auštrevičius (A8-0022/2014)

Petras Auštrevičius erläutert die Berichte.

Es spricht Johannes Hahn (Mitglied der Kommission).

Es sprechen Sorin Moisă (Verfasser der INTA-Stellungnahme), Michael Gahler im Namen der PPE-Fraktion, Knut Fleckenstein im Namen der S&D-Fraktion, Angel Dzhambazki im Namen der ECR-Fraktion, Pavel Telička im Namen der ALDE-Fraktion, Helmut Scholz im Namen der GUE/NGL-Fraktion, Igor Šoltes im Namen der Verts/ALE-Fraktion, James Carver im Namen der EFDD-Fraktion, Iveta Grigule, fraktionslos, Jacek Saryusz-Wolski, Richard Howitt, Anna Elżbieta Fotyga, Mircea Diaconu, Miloslav Ransdorf, Heidi Hautala, Giulia Moi, Janusz Korwin-Mikke, Cristian Dan Preda, Andi Cristea, Arne Gericke, Urmas Paet, Jiří Maštálka, der auch eine nach dem Verfahren der „blauen Karte“ gestellte Frage von David Coburn beantwortet, Peter Lundgren, Steeve Briois, der auch eine nach dem Verfahren der „blauen Karte“ gestellte Frage von Bill Etheridge beantwortet, Michał Boni, der auch eine nach dem Verfahren der „blauen Karte“ gestellte Frage von Fabio Massimo Castaldo beantwortet, Ioan Mircea Pașcu, der auch eine nach dem Verfahren der „blauen Karte“ gestellte Frage von Steven Woolfe beantwortet, Kosma Złotowski, Ivan Jakovčić, Miguel Viegas, der auch eine nach dem Verfahren der „blauen Karte“ gestellte Frage von Carlos Zorrinho beantwortet, Dario Tamburrano, der auch eine nach dem Verfahren der „blauen Karte“ gestellte Frage von Ioan Mircea Pașcu beantwortet, Andrzej Grzyb, der auch eine nach dem Verfahren der „blauen Karte“ gestellte Frage von Edouard Ferrand beantwortet, Miroslav Poche, Kazimierz Michał Ujazdowski, der auch eine nach dem Verfahren der „blauen Karte“ gestellte Frage von Steven Woolfe beantwortet, António Marinho e Pinto, Andrej Plenković, Monica Macovei, Bogusław Liberadzki, Tunne Kelam, Zigmantas Balčytis, Siegfried Mureșan, Tonino Picula, Adam Szejnfeld, Clara Eugenia Aguilera García, László Tókécs und Franz Obermayr.

Es sprechen nach dem Catch-the-eye-Verfahren Milan Zver, Victor Negrescu, Notis Marias, Lidia Senra Rodríguez und Klaus Buchner.

Es sprechen Johannes Hahn und Petras Auštrevičius.

*
* *

Es spricht Sophia in 't Veld über die Entfernung eines Gemäldes, das im Rahmen des italienischen Ratsvorsitzes innerhalb des Parlaments ausgestellt war (der Präsident antwortet, dass die Quästoren sich mit dieser Angelegenheit befassen).

*
* *

Die Aussprache wird geschlossen.

Abstimmung: *Punkt 8.4 des Protokolls vom 13.11.2014 und Punkt 8.5 des Protokolls vom 13.11.2014.*

VORSITZ: Antonio TAJANI

Vizepräsident

6. Zusammensetzung des Parlaments

Die zuständigen rumänischen Behörden haben die Wahl von Emilian Pavel zum Mitglied des Europäischen Parlaments anstelle von Corina Crețu mit Wirkung vom 1. November 2014 mitgeteilt.

Gemäß Artikel 7 Absatz 3 des Akts vom 20. September 1976 zur Einführung allgemeiner unmittelbarer Wahlen der Mitglieder des Europäischen Parlaments und Artikel 4 Absätze 1 und 4 GO nimmt das Parlament die Wahl von Emilian Pavel mit Wirkung vom 1. November 2014 zur Kenntnis.

Donnerstag, 13. November 2014

Solange sein Mandat nicht geprüft ist oder über eine Anfechtung noch nicht befunden worden ist, nimmt Emilian Pavel gemäß Artikel 3 Absatz 2 GO unter der Voraussetzung, dass er zuvor eine Erklärung abgegeben hat, wonach er kein Amt innehat, das mit der Ausübung eines Mandats als Mitglied des Europäischen Parlaments unvereinbar ist, an den Sitzungen des Parlaments und seiner Organe mit vollen Rechten teil.

7. Begrüßung

Der Präsident heißt im Namen des Parlaments eine Delegation des kanadischen Parlaments unter der Leitung des Vorsitzenden der Parlamentarischen Vereinigung Kanada-Europa, David Tilson, willkommen, die auf der Ehrentribüne Platz genommen hat.

Er würdigt im Namen des Parlamentspräsidenten den Mut und die Würde, die die kanadische Bevölkerung im Anschluss an die tragischen Ereignisse, die sich am 22. Oktober 2014 im Parlament in Ottawa zugetragen haben, bewiesen hat.

*
* *

Es spricht Inés Ayala Sender, um auf den Erfolg der Mission der Sonde Rosetta hinzuweisen.

8. Abstimmungsstunde

Die detaillierten Abstimmungsergebnisse (Änderungsanträge, gesonderte und getrennte Abstimmungen usw.) sind in der Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“ zu diesem Protokoll enthalten.

Die Ergebnisse der namentlichen Abstimmungen im Anhang zum Protokoll sind nur in elektronischer Form verfügbar und können auf Europarl eingesehen werden.

8.1. Antrag auf Aufhebung der Immunität von Ana Gomes (Artikel 150 GO) (Abstimmung)

Bericht über den Antrag auf Aufhebung der Immunität von Ana Gomes [2014/2045(IMM)] — Rechtsausschuss. Berichterstatterin: Heidi Hautala (A8-0025/2014)

(Einfache Mehrheit erforderlich)
(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 1)

ENTWURF EINES BESCHLUSSES

Angenommen durch einzige Abstimmung (P8_TA(2014)0046)

8.2. Inanspruchnahme des Europäischen Fonds für die Anpassung an die Globalisierung: Antrag EGF/2014/007 IE/Andersen Ireland — Irland (Artikel 150 GO) (Abstimmung)

Bericht über den Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über die Inanspruchnahme des Europäischen Fonds für die Anpassung an die Globalisierung gemäß Nummer 13 der Interinstitutionellen Vereinbarung vom 2. Dezember 2013 zwischen dem Europäischen Parlament, dem Rat und der Kommission über die Haushaltsdisziplin, die Zusammenarbeit im Haushaltsbereich und die wirtschaftliche Haushaltsführung (Antrag EGF/2014/007 IE/Andersen Ireland, Irland) [COM(2014)0616 — C8-0173/2014 — 2014/2098(BUD)] — Haushaltsausschuss. Berichterstatter: Ivan Štefanec (A8-0024/2014)

(Qualifizierte Mehrheit und drei Fünftel der abgegebenen Stimmen)
(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 2)

Donnerstag, 13. November 2014

ENTSCHLIESSUNGSANTRAG

Angenommen durch einzige Abstimmung (P8_TA(2014)0047)

8.3. Inanspruchnahme des Europäischen Fonds für die Anpassung an die Globalisierung: Antrag EGF/2014/009 EL/Sprider Stores — Griechenland (Artikel 150 GO) (Abstimmung)

Bericht über den Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über die Inanspruchnahme des Europäischen Fonds für die Anpassung an die Globalisierung gemäß Nummer 13 der Interinstitutionellen Vereinbarung vom 2. Dezember 2013 zwischen dem Europäischen Parlament, dem Rat und der Kommission über die Haushaltsdisziplin, die Zusammenarbeit im Haushaltsbereich und die wirtschaftliche Haushaltsführung (Antrag EGF/2014/009 EL/Sprider Stores, Griechenland) [COM(2014)0620 — C8-0183/2014 — 2014/2107(BUD)] — Haushaltsausschuss. Berichterstatter: Victor Negrescu (A8-0023/2014)

(Qualifizierte Mehrheit und drei Fünftel der abgegebenen Stimmen)
(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 3)

ENTSCHLIESSUNGSANTRAG

Angenommen durch einzige Abstimmung (P8_TA(2014)0048)

8.4. Abschluss eines Assoziierungsabkommens zwischen der Europäischen Union und der Republik Moldau (Abstimmung)

Bericht mit einem Antrag für eine nichtlegislative Entschließung zu dem Entwurf eines Beschlusses des Rates über den Abschluss, im Namen der Europäischen Union, des Assoziierungsabkommens zwischen der Europäischen Union und der Europäischen Atomgemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Republik Moldau andererseits [09828/2014 — C8-0130/2014 — 2014/0083(NLE) — 2014/2817(INI)] — Ausschuss für auswärtige Angelegenheiten. Berichterstatter: Petras Auštrevičius (A8-0022/2014)

(Einfache Mehrheit erforderlich)
(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 4)

ENTSCHLIESSUNGSANTRAG

Angenommen (P8_TA(2014)0049)

Wortmeldungen

Vor der Abstimmung Knut Fleckenstein, der erneut die Anwesenheit einer moldauischen Delegation auf der Ehrentribüne begrüßt.

Richard Howitt, der einen mündlichen Änderungsantrag zu Absatz 7 stellt, der berücksichtigt wird.

8.5. Assoziierungsabkommen zwischen der Europäischen Union und der Republik Moldau * (Abstimmung)**

Empfehlung zu dem Entwurf eines Beschlusses des Rates über den Abschluss, im Namen der Europäischen Union, des Assoziierungsabkommens zwischen der Europäischen Union und der Europäischen Atomgemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Republik Moldau andererseits [09828/2014 — C8-0130/2014 — 2014/0083(NLE)] — Ausschuss für auswärtige Angelegenheiten. Berichterstatter: Petras Auštrevičius (A8-0020/2014)

(Einfache Mehrheit erforderlich)
(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 5)

Donnerstag, 13. November 2014

ENTWURF EINER LEGISLATIVEN ENTSCHEIDUNG

Angenommen (P8_TA(2014)0050)

Das Parlament gibt seine Zustimmung zum Abschluss des Abkommens.

8.6. Friedensprozess in Nordirland (Abstimmung)

Entschließungsantrag B8-0218/2014

(Einfache Mehrheit erforderlich)
(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 6)

ENTSCHEIDUNGSANTRAG

Angenommen (P8_TA(2014)0051)

Wortmeldungen

Maite Pagazaurtundúa Ruiz stellt einen mündlichen Änderungsantrag zu Erwägung A.

Dieser mündliche Änderungsantrag wird nicht berücksichtigt, da mehr als 40 Mitglieder Einspruch dagegen erheben.

8.7. Angespannte Lage in der ausschließlichen Wirtschaftszone der Republik Zypern aufgrund von Maßnahmen der Türkei (Abstimmung)

Entschließungsanträge B8-0211/2014, B8-0212/2014, B8-0216/2014, B8-0217/2014, B8-0221/2014, B8-0223/2014 und B8-0225/2014

(Einfache Mehrheit erforderlich)
*(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 7)*GEMEINSAMER ENTSCHEIDUNGSANTRAG RC-B8-0211/2014
(ersetzt B8-0211/2014, B8-0212/2014, B8-0216/2014, B8-0221/2014, B8-0223/2014 und B8-0225/2014):

eingereicht von den Mitgliedern:

- Cristian Dan Preda, Arnaud Danjean, Jacek Saryusz-Wolski, Elmar Brok und Renate Sommer im Namen der PPE-Fraktion,
- Knut Fleckenstein, Victor Boștinăru, Richard Howitt, Konstantinos Papadakis, Costas Mavrides, Nikos Androulakis, Miltiadis Kyrkos, Tonino Picula und Vincent Peillon im Namen der S&D-Fraktion,
- Charles Tannock im Namen der ECR-Fraktion,
- Johannes Cornelis van Baalen, Alexander Graf Lambsdorff, Marielle de Sarnez, Fernando Maura Barandiarán und Gérard Deprez im Namen der ALDE-Fraktion,
- Gabriele Zimmer, Neoklis Sylikiotis, Takis Hadjigeorgiou, Patrick Le Hyaric, Martina Michels, Dimitrios Papadimoulis, Sofia Sakorafa, Emmanouil Glezos, Kateřina Konečná, Miloslav Ransdorf und Javier Couso Permuy im Namen der GUE/NGL-Fraktion,
- Fabio Massimo Castaldo, Ignazio Corrao und Rolandas Paksas im Namen der EFDD-Fraktion.

Angenommen (P8_TA(2014)0052)

(Der Entschließungsantrag B8-0217/2014 ist hinfällig.)

Donnerstag, 13. November 2014

Wortmeldungen

Cristian Dan Preda stellt einen mündlichen Änderungsantrag zum Änderungsantrag 3, der berücksichtigt wird.

8.8. Humanitäre Lage im Südsudan (Abstimmung)

Entschließungsanträge B8-0213/2014, B8-0214/2014, B8-0215/2014, B8-0219/2014, B8-0220/2014, B8-0221/2014, B8-0222/2014 und B8-0224/2014

(Einfache Mehrheit erforderlich)
(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 8)

GEMEINSAMER ENTSCHEIDUNGSANTRAG RC-B8-0213/2014
(ersetzt B8-0213/2014, B8-0214/2014, B8-0219/2014, B8-0220/2014, B8-0221/2014, B8-0222/2014 und B8-0224/2014):

eingereicht von den Mitgliedern:

- Joachim Zeller, Davor Ivo Stier, Lorenzo Cesa, Mariya Gabriel, Elisabetta Gardini, Philippe Juvin, Luděk Niedermayer, Andrej Plenković, Stanislav Polčák, Maurice Ponga, Jiří Pospíšil, Cristian Dan Preda, Pavel Svoboda, Michaela Šojdrová und Dubravka Šuica im Namen der PPE-Fraktion,
- Linda McAvan, Norbert Neuser, Arne Lietz, Enrique Guerrero Salom, Elena Valenciano, Doru-Claudian Frunzuliță, Vincent Peillon und Michela Giuffrida im Namen der S&D-Fraktion,
- Charles Tannock, Mark Demesmaeker, Nirj Deva und Jan Zahradil im Namen der ECR-Fraktion,
- Charles Goerens, Louis Michel, Ivo Vajgl, Petr Ježek und Gérard Deprez im Namen der ALDE-Fraktion,
- Judith Sargentini im Namen der Verts/ALE-Fraktion,
- Fabio Massimo Castaldo, Ignazio Corrao und Rolandas Paksas im Namen der EFDD-Fraktion.

Angenommen (P8_TA(2014)0053)

(Der Entschließungsantrag B8-0215/2014 ist hinfällig.)

9. Erklärungen zur Abstimmung

Schriftliche Erklärungen zur Abstimmung:

Die schriftlichen Erklärungen zur Abstimmung gemäß Artikel 183 GO sind im ausführlichen Sitzungsbericht enthalten.

Mündliche Erklärungen zur Abstimmung:

Bericht Petras Auštrevičius — A8-0022/2014

Andrejs Mamikins, Jiří Pospíšil, Franc Bogovič, Daniel Hannan, Krisztina Morvai und Steven Woolfe

Empfehlung Petras Auštrevičius — A8-0020/2014

Nathan Gill und Doru-Claudian Frunzuliță

Friedensprozess in Nordirland — B8-0218/2014

Matt Carthy, Lynn Boylan, Daniel Hannan, Csaba Sógor, Carlos Iturgaiz, Seán Kelly und Javier Nart

Donnerstag, 13. November 2014

Angespannte Lage in der ausschließlichen Wirtschaftszone der Republik Zypern aufgrund von Maßnahmen der Türkei — RC-B8-0211/2014

Franc Bogovič, Daniel Hannan und Jan Zahradil

Humanitäre Lage im Südsudan — RC-B8-0213/2014

Daniel Hannan, Michela Giuffrida, Kashetu Kyenge und Seán Kelly.

10. Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten

Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten sind der Website Europarl unter „Plenartagung“, „Abstimmungen“, „Abstimmungsergebnisse“ („Ergebnisse der namentlichen Abstimmung“) und der gedruckten Fassung der Anlage „Ergebnisse der namentlichen Abstimmungen“ zu entnehmen.

Die elektronische Fassung auf Europarl wird während eines Zeitraums von höchstens zwei Wochen nach dem Tag der Abstimmung regelmäßig aktualisiert.

Nach Ablauf dieser Frist wird die Liste der Berichtigungen des Stimmverhaltens und des beabsichtigten Stimmverhaltens zum Zweck der Übersetzung und Veröffentlichung im Amtsblatt geschlossen.

11. Beschlüsse über bestimmte Dokumente

Ausschussbefassung

- Bericht über die Entlastung zur Ausführung des Haushaltsplans der dezentralen Einrichtungen der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2013: Leistung, Haushaltsführung und Kontrolle (COM(2013)0570 — C8-0225/2014 — 2014/2139(DEC))

Ausschussbefassung: federführend: CONT
mitberatend: PETI, FEMM, AFCO, DEVE, CULT, AFET, PECH, AGRI, ENVI, EMPL, BUDG, ITRE, JURI, ECON, LIBE, INTA, IMCO, TRAN, REGI

Ernenungsverfahren

- Ernennung eines Mitglieds des Verwaltungsrats der Europäischen Behörde für Lebensmittelsicherheit (2014/0809(NLE))

Ausschussbefassung: federführend: ENVI.

12. Mittelübertragungen

Der Haushaltsausschuss hat in seiner Sitzung vom 4. November 2014 den vom Europäischen Auswärtigen Dienst vorgelegten Entwurf zur Mittelübertragung EAD Nr. 1/2014 gebilligt.

Gemäß Artikel 25 der Haushaltsordnung hat der Haushaltsausschuss auf seiner Sitzung vom 4. November 2014 den vom Ausschuss der Regionen vorgelegten Entwurf zur Mittelübertragung INF 5/2014 gebilligt.

Gemäß Artikel 25 der Haushaltsordnung hat der Haushaltsausschuss auf seiner Sitzung vom 4. November 2014 den vom Ausschuss der Regionen vorgelegten Entwurf zur Mittelübertragung INF 6/2014 gebilligt.

Gemäß Artikel 25 der Haushaltsordnung hat der Haushaltsausschuss auf seiner Sitzung vom 4. November 2014 den vom Rechnungshof vorgelegten Entwurf zu den Mittelübertragungen V/AB-15/C/14, V/AB-16/C/14 und V/AB-17/C/14 gebilligt.

Donnerstag, 13. November 2014

Gemäß Artikel 25 Absatz 1 der Haushaltsordnung hat der Rechnungshof die Haushaltsbehörde von den Mittelübertragungen V/AB-18/T/14, V/AB-19/T/14, V/AB-20/C/14 und V/AB-21/T/14 unterrichtet.

Gemäß Artikel 27 Absatz 4 der Haushaltsordnung hat der Rat der Europäischen Union die Haushaltsbehörde über die Billigung der Mittelübertragung der Kommission DEC 26/2014 unterrichtet.

Gemäß Artikel 27 Absatz 4 der Haushaltsordnung hat der Rat der Europäischen Union die Haushaltsbehörde über die Billigung der Mittelübertragung der Kommission DEC 28/2014 unterrichtet.

Gemäß Artikel 27 Absatz 3 der Haushaltsordnung hat der Rat der Europäischen Union die Haushaltsbehörde über die Ablehnung der Mittelübertragung DEC 31/2014 unterrichtet.

Gemäß Artikel 27 Absatz 3 der Haushaltsordnung hat der Haushaltsausschuss auf seiner Sitzung vom 4. November 2014 den von der Kommission vorgelegten Entwurf zur Mittelübertragung DEC 34/2014 gebilligt.

Gemäß Artikel 27 Absatz 3 der Haushaltsordnung hat der Haushaltsausschuss auf seiner Sitzung vom 4. November 2014 den von der Kommission vorgelegten Entwurf zur Mittelübertragung DEC 35/2014 gebilligt.

Die Europäische Beobachtungsstelle für Drogen und Drogensucht hat die Haushaltsbehörde über das Vorhaben unterrichtet, ihre ehemaligen Räumlichkeiten in Lissabon zu verkaufen.

Gemäß Artikel 50 Absatz 1 der Haushaltsordnung hat der Haushaltsausschuss auf seiner Sitzung vom 4. November 2014 den vom Europäischen Amt für Betrugsbekämpfung (OLAF) vorgelegten Entwurf zur vorgeschlagenen Änderung seines Stellenplans geprüft und beschlossen, keine Einwände zu erheben.

Bericht der Kommission an das Europäische Parlament und den Rat über die nach Artikel 140 Absatz 8 der Haushaltsordnung eingesetzten und mit Mitteln aus dem Gesamthaushaltsplan unterstützten Finanzierungsinstrumente zum 31. Dezember 2013.

Informativischer Vermerk der Kommission an die Haushaltsbehörde gemäß Artikel 203 der Haushaltsordnung über die Suche nach neuen Räumlichkeiten.

Gemäß Artikel 314 Absatz 4 AEUV teilt der Rat mit, dass er nicht alle vom Europäischen Parlament angenommenen Änderungsanträge zum Standpunkt des Rates zum Entwurf des Haushaltsplans für das Haushaltsjahr 2015 annehmen konnte.

Gemäß Artikel 314 Absatz 4 AEUV teilt der Rat mit, dass er nicht alle vom Europäischen Parlament angenommenen Änderungsanträge zum Standpunkt des Rates zum Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 2 zum Gesamthaushaltsplan 2014 annehmen konnte.

13. Vorlage von Dokumenten

Folgende Dokumente sind eingegangen:

1) *vom Rat und von der Kommission*

- Vorschlag für eine Mittelübertragung DEC 39/2014 — Einzelplan III — Kommission (N8-0039/2014 — C8-0228/2014 — 2014/2167(GBD))
Ausschussbefassung: federführend: BUDG
- Vorschlag für eine Mittelübertragung DEC 38/2014 — Einzelplan III — Kommission (N8-0040/2014 — C8-0230/2014 — 2014/2168(GBD))
Ausschussbefassung: federführend: BUDG
- Vorschlag für eine Mittelübertragung DEC 40/2014 — Einzelplan III — Kommission (N8-0041/2014 — C8-0233/2014 — 2014/2171(GBD))
Ausschussbefassung: federführend: BUDG

Donnerstag, 13. November 2014

- Vorschlag für eine Mittelübertragung DEC 45/2014 — Einzelplan III — Kommission (N8-0043/2014 — C8-0235/2014 — 2014/2174(GBD))
Ausschussbefassung: federführend: BUDG
- Vorschlag für eine Mittelübertragung DEC 41/2014 — Einzelplan III — Kommission (N8-0045/2014 — C8-0236/2014 — 2014/2175(GBD))
Ausschussbefassung: federführend: BUDG
- Vorschlag für eine Mittelübertragung DEC 42/2014 — Einzelplan III — Kommission (N8-0046/2014 — C8-0237/2014 — 2014/2176(GBD))
Ausschussbefassung: federführend: BUDG
- Vorschlag für eine Mittelübertragung DEC 43/2014 — Einzelplan III — Kommission (N8-0047/2014 — C8-0238/2014 — 2014/2177(GBD))
Ausschussbefassung: federführend: BUDG
- Vorschlag für eine Mittelübertragung DEC 44/2014 — Einzelplan III — Kommission (N8-0048/2014 — C8-0239/2014 — 2014/2178(GBD))
Ausschussbefassung: federführend: BUDG
- Vorschlag für eine Mittelübertragung INF 7/2014 — Ausschuss der Regionen (N8-0049/2014 — C8-0240/2014 — 2014/2179(GBD))
Ausschussbefassung: federführend: BUDG
- Vorschlag für eine Mittelübertragung DEC 47/2014 — Einzelplan III — Kommission (N8-0050/2014 — C8-0241/2014 — 2014/2180(GBD))
Ausschussbefassung: federführend: BUDG
- Vorschlag für eine Mittelübertragung DEC 48/2014 — Einzelplan III — Kommission (N8-0051/2014 — C8-0244/2014 — 2014/2182(GBD))
Ausschussbefassung: federführend: BUDG
- Vorschlag für eine Mittelübertragung DEC 49/2014 — Einzelplan III — Kommission (N8-0052/2014 — C8-0246/2014 — 2014/2184(GBD))
Ausschussbefassung: federführend: BUDG
- Vorschlag für eine Mittelübertragung DEC 50/2014 — Einzelplan III — Kommission (N8-0053/2014 — C8-0248/2014 — 2014/2186(GBD))
Ausschussbefassung: federführend: BUDG
- Vorschlag für eine Mittelübertragung DEC 46/2014 — Einzelplan III — Kommission (N8-0054/2014 — C8-0249/2014 — 2014/2187(GBD))
Ausschussbefassung: federführend: BUDG

2) von Mitgliedern

2.1) Entschließungsanträge (Artikel 133 GO)

- Gerolf Annemans, Marine Le Pen, Matteo Salvini, Harald Vilimsky und Marcel de Graaff.
Entschließungsantrag zur Aussetzung der Durchführung des Schengener Übereinkommens zwecks Verhinderung einer Rückkehr von Dschihad-Kämpfern aus dem Nahen Osten (B8-0184/2014)
Ausschussbefassung: federführend: LIBE
- Nicola Caputo. Entschließungsantrag zu Intensivtierhaltung und Gesundheitsrisiken (B8-0185/2014)
Ausschussbefassung: federführend: ENVI
mitberatend: AGRI

Donnerstag, 13. November 2014

- Nicola Caputo. Entschließungsantrag zur Einführung des europäischen Arbeitnehmerstatuts (B8-0186/2014)
Ausschussbefassung: federführend: EMPL
- Dominique Bilde und Sophie Montel. Entschließungsantrag zum Verbot von Tierversuchen (B8-0187/2014)
Ausschussbefassung: federführend: AGRI
mitberatend: ENVI
- Mara Bizzotto. Entschließungsantrag zu den Auswirkungen des russischen Embargos auf den Möbelsektor und die Modebranche in Italien (B8-0189/2014)
Ausschussbefassung: federführend: INTA
- Mara Bizzotto. Entschließungsantrag zur Europäischen Koordinierungsstelle zur Drogenbekämpfung (B8-0190/2014)
Ausschussbefassung: federführend: LIBE
- Mara Bizzotto. Entschließungsantrag zu in Europa vertriebenem falschem Honig aus chinesischer Herstellung (B8-0191/2014)
Ausschussbefassung: federführend: ENVI
mitberatend: AGRI
- Mara Bizzotto. Entschließungsantrag zu neuen Maßnahmen zur Unterstützung der italienischen Käsehersteller, die infolge des russischen Embargos Schaden erlitten haben (B8-0192/2014)
Ausschussbefassung: federführend: AGRI
- Mara Bizzotto. Entschließungsantrag zur Krise des Sektors Pfirsiche und Nektarinen in der Region Veneto aufgrund des Überangebots und des Preisverfalls bei Sommerobst in Europa (B8-0193/2014)
Ausschussbefassung: federführend: AGRI
- Mara Bizzotto. Entschließungsantrag zum Verbot des muslimischen Vollschleiers (B8-0194/2014)
Ausschussbefassung: federführend: FEMM
mitberatend: LIBE
- Mara Bizzotto. Entschließungsantrag zur Einrichtung einer europäischen Task Force für die Suche nach vermissten Personen (B8-0195/2014)
Ausschussbefassung: federführend: LIBE
- Mara Bizzotto. Entschließungsantrag zu der Überprüfung der Politik der Finanzhilfen für Drittstaaten (B8-0196/2014)
Ausschussbefassung: federführend: AFET
- Mara Bizzotto. Entschließungsantrag zur Sicherheit in den europäischen Stadien (B8-0197/2014)
Ausschussbefassung: federführend: LIBE
mitberatend: CULT
- Mara Bizzotto. Entschließungsantrag zu möglichen Schäden für italienische und europäische Lebensmittelhersteller durch das Abkommen zwischen den USA und der EU (B8-0198/2014)
Ausschussbefassung: federführend: AGRI
mitberatend: INTA
- Mara Bizzotto. Entschließungsantrag zum Straftatbestand der Diffamierung im Internet (B8-0199/2014)
Ausschussbefassung: federführend: LIBE
mitberatend: ITRE
- Mara Bizzotto. Entschließungsantrag zu der Genitalverstümmelung von Frauen und Mädchen im Vereinigten Königreich (B8-0200/2014)
Ausschussbefassung: federführend: FEMM

Donnerstag, 13. November 2014

- Mara Bizzotto. Entschließungsantrag zu der Überschwemmung der Märkte mit Tomaten aus Marokko (B8-0201/2014)
Ausschussbefassung: federführend: INTA
mitberatend: AGRI
- Mara Bizzotto. Entschließungsantrag zur Bekämpfung der Flavescence dorée (goldgelbe Vergilbung) (B8-0202/2014)
Ausschussbefassung: federführend: AGRI
- Mara Bizzotto. Entschließungsantrag zur Unvereinbarkeit des Fiskalpakts mit dem Vertrag von Lissabon (B8-0203/2014)
Ausschussbefassung: federführend: JURI
mitberatend: AFCO
- Mara Bizzotto. Entschließungsantrag zu den Berghütten in Venetien (B8-0204/2014)
Ausschussbefassung: federführend: TRAN
mitberatend: REGI
- Mara Bizzotto. Entschließungsantrag zum Temperaturanstieg in europäischen Seen (B8-0205/2014)
Ausschussbefassung: federführend: ENVI
- Mara Bizzotto. Entschließungsantrag zu der Gefahr einer hydrogeologischen Katastrophe in Afrika aufgrund des so genannten „Land Grabbing“ (B8-0206/2014)
Ausschussbefassung: federführend: DEVE
- Mara Bizzotto. Entschließungsantrag zur Unterstützung der Thermalkur-Branche in Venetien (B8-0207/2014)
Ausschussbefassung: federführend: TRAN
- Mara Bizzotto. Entschließungsantrag zum Schutz des Weinbausektors in Europa (B8-0208/2014)
Ausschussbefassung: federführend: AGRI
- Mara Bizzotto. Entschließungsantrag zu dem Boykott europäischen Weins und Öls durch Indien (B8-0209/2014)
Ausschussbefassung: federführend: INTA
mitberatend: AGRI
- Mara Bizzotto. Entschließungsantrag zum Schutz des europäischen Öls (B8-0210/2014)
Ausschussbefassung: federführend: AGRI
- Mara Bizzotto. Entschließungsantrag zu einem neuen Erreger der Vogelgrippe (A-H5N6), der bereits Geflügel in Asien befallen hat (B8-0227/2014)
Ausschussbefassung: federführend: AGRI
- Mara Bizzotto. Entschließungsantrag zur Fälschung von Arzneimitteln (B8-0228/2014)
Ausschussbefassung: federführend: ENVI
mitberatend: LIBE

2.2) Vorschläge zur Änderung der Geschäftsordnung (Artikel 227 GO)

- Dennis de Jong. Vorschlag zur Änderung der Geschäftsordnung des Europäischen Parlaments: Änderung von Artikel 49 (Legislativberichte) (B8-0188/2014)
Ausschussbefassung: federführend: AFCO
- Isabella Adinolfi. Vorschlag zur Änderung der Geschäftsordnung des Europäischen Parlaments: Änderung von Anlage XVI (Leitlinien für die Zustimmung zur Kommission) (B8-0226/2014)
Ausschussbefassung: federführend: AFCO

Donnerstag, 13. November 2014

14. Übermittlung der in dieser Sitzung angenommenen Texte

Das Protokoll dieser Sitzung sowie das Protokoll der gestrigen Sitzung werden dem Parlament gemäß Artikel 192 Absatz 2 GO zu Beginn der nächsten Sitzung zur Genehmigung unterbreitet.

Mit Zustimmung des Parlaments werden die angenommenen Texte bereits jetzt den Adressaten übermittelt.

15. Zeitpunkt der nächsten Sitzungen

Die nächsten Sitzungen finden vom 24. bis zum 27. November 2014 statt.

16. Unterbrechung der Sitzungsperiode

Die Sitzungsperiode des Europäischen Parlaments ist unterbrochen.

Die Sitzung wird um 11.55 Uhr geschlossen.

Klaus Welle
Generalsekretär

Martin Schulz
Präsident

—

Donnerstag, 13. November 2014

ANWESENHEITSLISTE

Anwesend:

Adaktusson, Adinolfi, Affronte, Agnew, Aguilera García, Aiuto, Aker, Albiol Guzmán, Albrecht, Ali, Aliot, Alliot-Marie, Anderson Lucy, Anderson Martina, Andersson, Andrieu, Androulakis, Annemans, Arena, Arimont, Arnautu, Arthuis, Ashworth, Assis, Atkinson, Auken, Auštrevičius, Ayala Sender, Ayuso, van Baalen, Bach, Balas, Balčytis, Balczó, Balz, Bashir, Batten, Bay, Bayet, Bearder, Becerra Basterrechea, Becker, Beghin, Belder, Belet, Bendtsen, Benifei, Berès, Bergeron, Bilbao Barandica, Bizzotto, Björk, Blanco López, Blinkevičiūtė, Bocskor, Böge, Bogovič, Bonafé, Boni, Borzan, Boștinaru, Bours, Boutonnet, Bové, Boylan, Brannen, Bresso, Briois, Buchner, Buda, Bullmann, Buonanno, Bușoi, Cabezón Ruiz, Cadec, Calvet Chambon, van de Camp, Campbell Bannerman, Caputo, Carthy, Carver, Casa, Caspary, Castaldo, del Castillo Vera, Ceballos, Cesa, Charanzová, Childers, Chinnici, Christensen, Christoforou, Chrysogonos, Cirio, Clune, Coburn, Coelho, Cofferati, Collin-Langen, Collins, Comi, Comodini Cachia, Corbett, Corrao, Couso Permy, Cozzolino, Cramer, Cristea, Csáky, Czarnecki, van Dalen, Dalli, D'Amato, Dance, Danjean, Danti, Dantin, (The Earl of) Dartmouth, Dati, De Backer, De Castro, Delahaye, Deli, Delli, Delvaux, Demesmaeker, De Monte, Denanot, Deprez, Deß, Deutsch, Deva, Diaconu, Díaz de Mera García Consuegra, Dlabajová, Dodds Anneliese, Dodds Diane, Dohrmann, Dorfmann, D'Ornano, Drăghici, Duda, Duncan, Dzhambazki, Echenique, Ehler, Eickhout, Engel, Epiteidos, Erdős, Eriksson, Ernst, Ertug, Estaràs Ferragut, Etheridge, Evans, Farage, Faria, Ferber, Fernandes, Fernández, Ferrand, Ferreira Elisa, Ferreira João, Fisas Ayxelà, Fitto, Flanagan, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Ford, Foster, Fotyga, Fountoulis, Fox, Frunzulică, Gabriel, Gahler, Gál, Gáll-Pelcz, Gambús, García Pérez, Gardiazabal Rubial, Gardini, Gasbarra, Gebhardt, Geier, Gentile, Gerbrandy, Gericke, Geringer de Oedenberg, Giegold, Gierak, Gieseke, Gill Nathan, Gill Neena, Girauta Vidal, Glezos, Goddyn, Goerens, González Peñas, González Pons, Gosiewska, Goulard, de Graaff, Grammatikakis, de Grandes Pascual, Gräßle, Griesbeck, Griffin, Grigule, Gróbarczyk, Groote, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guillaume, Guoga, Guteland, Gutiérrez Prieto, Gyürk, Hadjigeorgiou, Halla-aho, Hannan, Harkin, Häusling, Hautala, Hayes, Hazekamp, Hedh, Henkel, Herranz García, Hetman, Heubuch, Hoffmann, Hökmark, Hölvényi, Honeyball, Hookem, Hortefeux, Howitt, Hübner, Hudghton, Huitema, Hyusmenova, Ide, Iglesias, in 't Veld, Iotova, Iturgaiz, Iwaszkiewicz, Jaakonsaari, Jätteenmäki, Jackiewicz, Jadot, Jahr, Jakovčić, Jansen, Jáuregui Atondo, Jávora, Jazłowiecka, Ježek, Jiménez-Becerril Barrio, de Jong, Jongerius, Joulaud, Juaristi Abaunz, Jurek, Juvin, Kadenbach, Kaili, Kallas, Kappel, Karas, Kari, Karlsson, Katrougkalos, Kaufmann, Kelam, Keller Jan, Kelly, Khan, Kirkhope, Kirton-Darling, Koch, Kofod, Kölmel, Konečná, Korwin-Mikke, Kósa, Köster, Köstinger, Kovács, Kovatchev, Kozłowska-Rajewicz, Krasnodębski, Krehl, Kudrycka, Kuhn, Kukan, Kumpula-Natri, Kuneva, Kuźmiuk, Kyenge, Kyllönen, Kyrkos, Kyrtos, Kyuchyuk, Lamassoure, Lambert, Lambsdorff, Landsbergis, de Lange, Langen, La Via, Lebreton, Le Grip, Legutko, Leichtfried, Leinen, Lenaers, Le Pen Marine, Lewandowski, Lewer, Liberadzki, Liese, Lietz, Lins, Loiseau, Loones, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Lösing, Lucke, Ludvigsson, Lunacek, Lybacka, McAllister, McAvan, McClarkin, McGuinness, Mach, McIntyre, Macovei, Maejor, Malinow, Maltese, Mamikins, Mănescu, Maňka, Mann, Manscour, Maragall, Marias, Martin David, Martin Dominique, Martin Edouard, Martusciello, Marusik, Maštálka, Matera, Matias, Mato, Maura Barandiarán, Maurel, Mazuronis, Meissner, Mélenchon, Melior, Melo, Messerschmidt, Meszerics, Metsola, Michel, Michels, Mihaylova, Mikolášik, Millán Mon, van Miltenburg, Mineur, Mizzi, Mlinar, Moi, Moisa, Monot, Montel, Moody, Moraes, Morano, Morin-Chartier, Morvai, Mosca, Müller, Mureșan, Mussolini, Nagy, Nart, Negrescu, Neuser, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicolai, Niebler, van Nieuwenhuizen, Nilsson, Ni Riada, van Nistelrooij, Noichl, Nuttall, Obermayr, O'Flynn, Olbrycht, Omarjee, Ožóg, Pabriks, Paet, Pagazaurtundúa Ruiz, Paksas, Panzeri, Papadakis Demetris, Papadakis Konstantinos, Papadimoulis, Pargneaux, Parker, Pașcu, Patriciello, Paulsen, Paunova, Pedicini, Peillon, Peterle, Petersen, Petir, Philippot, Picerno, Picula, Piecha, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Piri, Pirinski, Pitera, Pittella, Plenković, Plura, Poc, Poche, Pogliese, Ponga, Poręba, Pospíšil, Preda, Pretzell, Preuß, Proust, Radev, Radoš, Rangel, Ransdorf, Reda, Reding, Regner, Rehn, Reimon, Reul, Revault D'Allonnes Bonnefoy, Ribeiro, Ries, Riquet, Rivasi, Rochefort, Rodrigues Liliána, Rodrigues Maria João, Rodríguez-Piñero Fernández, Rodríguez-Rubio, Rodust, Rolin, Rosati, Rozière, Ruas, Rübig, Saïfi, Salini, Salvini, Sánchez Caldentey, Sander, Sant, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Schaake, Schaffhauser, Schaldemose, Schlein, Schmidt, Scholz, Schöpflin, Schulz, Schulze, Schuster, Schwab, Scott Cato, Sebastià, Sehnalová, Senra Rodríguez, Sernagiotto, Serrão Santos, Seymour, Siekierski, Silva Pereira, Simon Peter, Simon Siôn, Sippel, Škrlec, Sógor, Šojdrová, Šoltes, Sommer, Soru, Spinelli, Spyrali, Staes, Starbatty, Štefanec, Steinruck, Štětina, Stevens, Stihler, Stolojan, von Storch, Stuger, Šuica, Sulík, Šulin, Svoboda, Swinburne, Sylikiotis, Synadinos, Szájer, Szanyi, Szejnfeld, Tajani, Tamburrano, Tănăsescu, Tannock, Tapardel, Tarabella, Tarand, Taylor, Telička, Terho, Terricabras, Theocharous, Theurer, Thomas, Thun und Hohenstein, Toia, Tóké, Tomaševski, Tomašić, Toom, Tørnæs, Torvalds, Tošenovský, Toti, Trebesius, Tremosa i Balcells, Troszczynski, Trüpel, Turmes, Ujazdowski, Ulvskog, Urutchev, Uspaskich, Vaidere, Vajgl, Valcárcel, Válean, Valenciano, Valli, Vallina, Vana, Van Brempt, Vandenkendelaere, Van Orden, Vaughan, Väyrynen, Vergiat, Verheyen, Viegas, Vilimsky, Virkkunen, Vistisen, Voigt, Voss, Vozemberg, Wałęsa, Ward, Weber Manfred, Weber Renate, Weidenholzer, Wenta, Werner, Westphal, Wieland, Wikström, Willmott, Winberg, Winkler Hermann, Wiśniewska, Wojciechowski, Woolfe, Záborská, Zagorakis, Zalba Bidegain, Zanni, Zanonato, Zarianopoulos, Ždanoka, Zdechovský, Zdrojewski, Zeller, Zemke, Zile, Zimmer, Žitňanská, Złotowski, Żółtek, Zorrinho, Zullo, Zver, Zwiefka

Entschuldigt:

Bradbourn, Crowley, de Sarnez, Händel, Monteiro de Aguiar

Donnerstag, 13. November 2014

ANLAGE I

ERGEBNISSE DER ABSTIMMUNGEN

Erklärung der Abkürzungen und Symbole

+	angenommen
–	abgelehnt
↓	hinfällig
Z	zurückgezogen
NA (... , ... , ...)	namentliche Abstimmung (Ja-Stimmen, Nein-Stimmen, Enthaltungen)
EA (... , ... , ...)	elektronische Abstimmung (Ja-Stimmen, Nein-Stimmen, Enthaltungen)
getr.	getrennte Abstimmung
ges.	gesonderte Abstimmung
Änd.	Änderungsantrag
K	Kompromissänderungsantrag
entspr.	entsprechender Teil
S	Streichung
=	identische Änderungsanträge
§	Absatz/Ziffer/Nummer
Art.	Artikel
Erw.	Erwägung
Entschl. antr.	Entschließungsantrag
gem. Entschl. antr.	gemeinsamer Entschließungsantrag
geh.	geheime Abstimmung

1. Antrag auf Aufhebung der Immunität von Ana Gomes

Bericht: Heidi Hautala (A8-0025/2014)

Gegenstand	NA etc.	Abstimmung	NA/EA — Bemerkungen
einzigste Abstimmung		+	

2. Inanspruchnahme des Europäischen Fonds für die Anpassung an die Globalisierung: Antrag EGF/2014/007 IE/Andersen Ireland — Irland

Bericht: Ivan Štefanec (A8-0024/2014) (qualifizierte Mehrheit erforderlich + 3/5 der abgegebenen Stimmen)

Gegenstand	NA etc.	Abstimmung	NA/EA — Bemerkungen
einzigste Abstimmung	NA	+	569, 72, 12

Donnerstag, 13. November 2014

3. Inanspruchnahme des Europäischen Fonds für die Anpassung an die Globalisierung: Antrag EGF/2014/009 EL/Sprider Stores — Griechenland

Bericht: Victor Negrescu (A8-0023/2014) (qualifizierte Mehrheit erforderlich + 3/5 der abgegebenen Stimmen)

Gegenstand	NA etc.	Abstimmung	NA/EA — Bemerkungen
einzigste Abstimmung	NA	+	573, 75, 15

4. Abschluss eines Assoziierungsabkommens zwischen der Europäischen Union und der Republik Moldau

Bericht: Petras Auštrevičius (A8-0022/2014)

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA — Bemerkungen
§ 7	§	ursprünglicher Text		+	mündlich geändert
§ 29	2	ECR	EA	–	251, 376, 30
§ 31	4S	PPE		–	
Erwägung A	3	PPE		+	
nach Erwägung L	1	ECR		+	
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)			NA	+	529, 96, 46

Verschiedenes

Richard Howitt hat folgenden mündlichen Änderungsantrag zu § 7 gestellt:

„7. fordert die moldauischen Behörden auf, sicherzustellen, dass die anstehenden Wahlen nach den höchsten europäischen und internationalen Standards ablaufen werden, und die notwendigen Maßnahmen zu ergreifen, um die Teilnahme der im Ausland lebenden Moldauer zu erleichtern; fordert die Behörden nachdrücklich auf, eng mit der OSZE/dem BDIMR und der Venedig-Kommission des Europarates zusammenzuarbeiten und deren Empfehlungen nachzukommen; unterstreicht die wichtige Rolle der politischen Akteure und Parteien sowie die Notwendigkeit, wirksame Rechtsvorschriften zu erlassen, mit denen bei der Parteienfinanzierung Transparenz gewährleistet werden kann; verpflichtet sich, Wahlbeobachter bereitzustellen, und wird seine eigene Wahlbeobachtungsmission entsenden, um die Parlamentswahl am 30. November 2014 zu beobachten;“

5. Assoziierungsabkommen zwischen der Europäischen Union und der Republik Moldau ***

Empfehlung: Petras Auštrevičius (A8-0020/2014)

Gegenstand	NA etc.	Abstimmung	NA/EA — Bemerkungen
Abstimmung: Billigung	NA	+	535, 94, 44

Donnerstag, 13. November 2014

6. Friedensprozess in Nordirland

Entschließungsantrag: B8-0218/2014

Gegenstand	NA etc.	Abstimmung	NA/EA — Bemerkungen
Entschließungsantrag B8-0218/2014 (PPE, S&D, ECR, ALDE, GUE/NGL, Verts/ALE)			
Erwägung A		+	
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)		+	

Verschiedenes

Davor Ivo Stier, Lara Comi, Monica Macovei und Claude Rolin (PPE-Fraktion) und Nicola Caputo (S&D-Fraktion) haben den Entschließungsantrag B8-0218/2014 ebenfalls unterzeichnet.

7. Angespannte Lage in der ausschließlichen Wirtschaftszone der Republik Zypern aufgrund von Maßnahmen der Türkei

Entschließungsanträge: B8-0211/2014, B8-0212/2014, B8-0216/2014, B8-0217/2014, B8-0221/2014, B8-0223/2014, B8-0225/2014

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA — Bemerkungen
Gemeinsamer Entschließungsantrag RC-B8-0211/2014 (PPE, S&D, ECR, ALDE, GUE/NGL, EFDD)					
§ 6	5S	EFDD	NA	–	110, 525, 35
nach § 6	2	Verts/ALE		Z	
	3	PPE		+	mündlich geändert
§ 10	1	S&D	getr.		
			1/EA	+	359, 222, 83
			2/EA	+	360, 271, 30
Erwägung A	4	EFDD		–	
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)				+	
Entschließungsanträge der Fraktionen					
B8-0211/2014		ECR		↓	
B8-0212/2014		ALDE		↓	
B8-0216/2014		GUE/NGL		↓	
B8-0217/2014		Verts/ALE		↓	
B8-0221/2014		EFDD		↓	
B8-0223/2014		PPE		↓	
B8-0225/2014		S&D		↓	

Anträge auf namentliche Abstimmung
 Verts/ALE: Änderungsantrag 5

Donnerstag, 13. November 2014

Anträge auf getrennte Abstimmung

GUE/NGL:

Änderungsantrag 1

1. Teil: „fordert den Europäischen Auswärtigen Dienst ... Zypernfrage umfassend gelöst werden kann;“
 2. Teil: „unterstützt die Bemühungen ... Wiederaufnahme der Gespräche zu schaffen;“

Verschiedenes

Die Verts/ALE-Fraktion hat den Änderungsantrag 2 und ihre Unterschrift von dem gemeinsamen Entschließungsantrag zurückgezogen.

Claude Rolin (PPE-Fraktion) und Nicola Caputo (S&D-Fraktion) haben den gemeinsamen Entschließungsantrag RC-B8-0211/2014 ebenfalls unterzeichnet.

Cristian Dan Preda hat eine mündliche Änderung zu Änderungsantrag 3 vorgeschlagen:

„ist der Ansicht, dass die Vorteile der Entdeckung bedeutender Kohlenwasserstoffvorkommen der gesamten Region zu Wohlstand und Reichtum verhelfen und sämtlichen Menschen, die dort leben, ein friedliches und besseres Leben auf der Grundlage des Völkerrechts ermöglichen sollten;“

8. Humanitäre Lage im Südsudan

Entschließungsanträge: B8-0213/2014, B8-0214/2014, B8-0215/2014, B8-0219/2014, B8-0220/2014, B8-0222/2014, B8-0224/2014

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA — Bemerkungen
Gemeinsamer Entschließungsantrag RC-B8-0213/2014 (PPE, S&D, ECR, ALDE, Verts/ALE, EFDD)					
§ 12	1	Verts/ALE	NA	+	374, 248, 43
§ 20	4	S&D		+	
nach Bezugsvermerk 10	2	S&D		+	
nach Erwägung F	3	S&D		+	
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)				+	
Entschließungsanträge der Fraktionen					
B8-0213/2014		Verts/ALE		↓	
B8-0214/2014		ECR		↓	
B8-0215/2014		GUE/NGL		↓	
B8-0219/2014		EFDD		↓	
B8-0220/2014		S&D		↓	
B8-0222/2014		ALDE		↓	
B8-0224/2014		PPE		↓	

Anträge auf namentliche Abstimmung

S&D: Änderungsantrag 1

Anträge auf gesonderte Abstimmung

GUE/NGL: Die GUE/NGL-Fraktion hat ihren Antrag auf gesonderte Abstimmung zu § 28 zurückgezogen.

Donnerstag, 13. November 2014*Verschiedenes*

Rolandas Paksas (EFDD-Fraktion) hat den Entschließungsantrag B8-0219/2014 ebenfalls unterzeichnet.

Claude Rolin (PPE-Fraktion), Josef Weidenholzer und Nicola Caputo (S&D-Fraktion) haben den gemeinsamen Entschließungsantrag RC-B8-0213/2014 ebenfalls unterzeichnet.

Donnerstag, 13. November 2014

ANLAGE II

ERGEBNIS DER NAMENTLICHEN ABSTIMMUNGEN

1. A8-0024/2014 — Ivan Štefanec — einzige Abstimmung

Ja-Stimmen: 569

ALDE: Ali, Auštrevičius, Bearder, Becerra Basterrechea, Bilbao Barandica, Charanzová, De Backer, Deprez, Diaconu, Dlabajová, Faria, Gerbrandy, Girauta Vidal, Goerens, Goulard, Griesbeck, Guoga, Harkin, Huitema, Hyusmenova, Jakovčić, Ježek, Jäätteenmäki, Kallas, Kyuchyuk, Marinho e Pinto, Maura Barandiarán, Michel, Mihaylova, Mlinar, Müller, Nart, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Paet, Pagazaurtundúa Ruiz, Petersen, Radoš, Rehn, Ries, Riquet, Rochefort, Rohde, Schaake, Telička, Toom, Torvalds, Tremosa i Balcells, Tørnæs, Uspaskich, Vajgl, Verhofstadt, Väyrynen, Weber Renate, in 't Veld, van Baalen, van Miltenburg, van Nieuwenhuizen

ECR: Belder, Demesmaeker, Duda, Fotyga, Gosiewska, Gróbarczyk, Ide, Jackiewicz, Jurek, Krasnodębski, Kuźmiuk, Legutko, Loones, Marias, Oźóg, Piecha, Piotrowski, Poręba, Stevens, Sulík, Tannock, Tomaševski, Złotowski

EFDD: Adinolfi, Affronte, Agea, Aiuto, Beghin, Borrelli, Castaldo, Corrao, D'Amato, Ferrara, Mazuronis, Moi, Paksas, Pedicini, Tamburrano, Valli, Zanni, Zullo

GUE/NGL: Albiol Guzmán, Anderson Martina, Björk, Boylan, Carthy, Chrysogonos, Couso Permuy, Echenique, Ernst, Ferreira João, Forenza, Glezos, González Peñas, Hadjigeorgiou, Hazekamp, Iglesias, Juaristi Abaunz, Kari, Konečná, Kuneva, Lösing, Maltese, Matias, Maštálka, Michels, Mineur, Ní Riada, Omarjee, Papadimoulis, Ransdorf, Rodríguez-Rubio, Sakorafa, Scholz, Senra Rodríguez, Spinelli, Sylikiotis, Sánchez Caldentey, Vallina, de Jong

NI: Aliot, Annemans, Arnautu, Bay, Bilde, Bizzotto, Borghezio, Boutonnet, Briois, Buonanno, D'Ornano, Epitideios, Ferrand, Fontana, Fountoulis, Goddyn, Grigule, Jalkh, Kappel, Le Pen Marine, Lebreton, Loiseau, Martin Dominique, Monot, Montel, Obermayr, Papadakis Konstantinos, Philippot, Salvini, Schaffhauser, Synadinos, Troszczynski, Vilimsky, Zarianopoulos

PPE: Alliot-Marie, Arimont, Bach, Balz, Becker, Belet, Bendtsen, Bocskor, Bogovič, Boni, Buda, Bușoi, Böge, Cadec, Casa, Caspary, Cesa, Christoforou, Cicu, Clune, Coelho, Collin-Langen, Comi, Comodini Cachia, Csáky, Danjean, Dantin, Dati, Delahaye, Deli, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Erdős, Estaràs Ferragut, Ferber, Fernandes, Fisas Ayxelà, Fitto, Florenz, Gabriel, Gambús, Gardini, Gieseke, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hayes, Herranz García, Hetman, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hölvényi, Hübner, Iturgaiz, Jahr, Jazłowiecka, Jiménez-Becerril Barrio, Joulaud, Juvin, Karas, Kefalogiannis, Kelam, Kelly, Koch, Kozłowska-Rajewicz, Kudrycka, Kuhn, Kukan, Kyrtos, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Lavrilleux, Le Grip, Lenaers, Lewandowski, Liese, Lins, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Martusciello, Matera, Mato, McAllister, McGuinness, Melo, Metsola, Mikolášik, Millán Mon, Morano, Morin-Chartier, Mureșan, Mussolini, Mănescu, Nagy, Niebler, Olbrycht, Pabriks, Patricello, Paunova, Peterle, Petir, Pieper, Pietikäinen, Pitera, Plenković, Plura, Pogliese, Polčák, Ponga, Pospíšil, Preda, Proust, Radev, Rangel, Reding, Reul, Ribeiro, Rolin, Rosati, Ruas, Rübig, Salini, Sander, Sarvamaa, Saudargas, Saïfi, Schmidt, Schreijer-Pierik, Schulze, Schwab, Schöpflin, Sernagiotto, Siekierski, Sommer, Spyrali, Stier, Stolojan, Svoboda, Szejnfeld, Szájer, Theocharous, Thun und Hohenstein, Tomc, Toti, Tőkés, Urutchev, Vaidere, Valcárcel, Vandenkendelaere, Verheyen, Virkkunen, Voss, Vozemberg, Válean, Wałęsa, Weber Manfred, Wenta, Wieland, Zagorakis, Zalba Bidegain, Zdechovský, Zdrojewski, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Šojdrová, Štefanec, Štětina, Šuica, Šulin

S&D: Aguilera García, Anderson Lucy, Andrieu, Androulakis, Arena, Assis, Ayala Sender, Balas, Balčytis, Bayet, Benifei, Berès, Bettini, Blanco López, Blinkiviciūtė, Bonafè, Borzan, Boștinariu, Brannen, Bresso, Briano, Bullmann, Cabezón Ruiz, Caputo, Childers, Chinnici, Christensen, Cofferati, Corbett, Cozzolino, Cristea, Dalli, Dance, Danti, De Castro, De Monte, Delvaux, Denanot, Dodds Anneliese, Fernández, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Frunzulică, García Pérez, Gardiazabal Rubial, Gasbarra, Gebhardt, Geier, Gentile, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill Neena, Giuffrida, Gomes, Grammatikakis, Griffin, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Guteland, Gutiérrez Prieto, Hedh, Hoffmann, Honeyball, Howitt, Jaakonsaari, Jongerius, Jáuregui Atondo, Kadenbach, Kaili, Kaufmann, Keller Jan, Khan, Kirton-Darling, Kofod, Krehl, Kyenge, Kyrkos, Köster, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lietz, Ludvigsson, López, Mamikins, Manscour, Martin David, Martin Edouard, Maurel, Mavrides, Maňka, McAvan, Melior, Mizzi, Moisa, Moody, Moraes, Morgano, Mosca, Negrescu, Neuser, Nilsson, Noichl, Panzeri, Paolucci, Papadakis Demetris, Pargneaux, Pașcu, Peillon, Picerno, Picula, Piri, Pirinski, Pittella, Poche, Preuß, Regner, Revault D'Allonnes Bonnefoy, Rodrigues Liliana, Rodrigues Maria João, Rodríguez-Piñero Fernández, Rodust, Sant, Sassoli, Schaldemose, Schlein, Schuster, Sehnalová, Serrão Santos, Silva Pereira, Simon Peter, Simon Siôn, Sippel, Soru, Steinruck, Stihler, Szanyi, Tang, Tapardel, Tarabella, Thomas, Toia, Tănăsescu, Ujhelyi, Ulvskog, Valenciano Martínez-Orozco, Van Brempt, Vaughan, Viotti, Ward, Weidenholzer, Werner, Westphal, Willmott, Zanonato, Zemke, Zorinho, von Weizsäcker, Łybacka

Donnerstag, 13. November 2014

Verts/ALE: Albrecht, Andersson, Auken, Bové, Buchner, Bütikofer, Ceballos, Cramer, Delli, Durand, Eickhout, Engström, Eriksson, Evans, Giegold, Harms, Hautala, Heubuch, Hudghton, Häusling, Jadot, Jávora, Keller Ska, Lambert, Lamberts, Lunacek, Meszerics, Reda, Reimon, Reintke, Rivasi, Ropé, Sargentini, Scott Cato, Sebastia, Smith, Tarand, Taylor, Terricabras, Trüpel, Turmes, Urtasun, Vana, Škrlec, Šoltes, Ždanoka

Nein-Stimmen: 72

ECR: Ashworth, Campbell Bannerman, Czarnecki, Deva, Dohrmann, Duncan, Dzhambazki, Ford, Foster, Fox, Gericke, Hannan, Henkel, Karlsson, Kirkhope, Kölmel, Lewer, Lucke, McClarkin, McIntyre, Messerschmidt, Pretzell, Swinburne, Terho, Tošenovský, Trebesius, Ujazdowski, Van Orden, Vistisen, Zahradil, van Dalen, von Storch

EFDD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Aker, Arnott, Atkinson, Bashir, Batten, Bergeron, Bours, Carver, Coburn, Collins, Farage, Finch, Gill Nathan, Hookem, Iwaszkiewicz, James, Lundgren, Mach, Nuttall, O'Flynn, Parker, Seymour, Winberg, Woolfe

GUE/NGL: Viegas

NI: Balczó, Dodds Diane, Jansen, Korwin-Mikke, Maeijer, Marusik, Morvai, Stuger, de Graaff, Żółtek

PPE: Adaktusson, Winkler Hermann, Zeller

Enthaltungen: 12

ALDE: Federley, Lambsdorff, Meissner, Theurer, Wikström

ECR: Tomašić, Wojciechowski, Zile, Žitňanská

GUE/NGL: Mélenchon, Vergiat

NI: Voigt

Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten

Ja-Stimmen: Virginie Rozière, Miguel Viegas

Nein-Stimmen: Bill Etheridge

2. A8-0023/2014 — Victor Negrescu — einzige Abstimmung

Ja-Stimmen: 573

ALDE: Ali, Auštrevičius, Bearder, Becerra Basterrechea, Bilbao Barandica, Charanzová, De Backer, Deprez, Diaconu, Dlabajová, Faria, Gerbrandt, Girauta Vidal, Goerens, Goulard, Griesbeck, Guoga, Harkin, Huitema, Hyusmenova, Jakovčić, Ježek, Jääteemäki, Kallas, Kyuchyuk, Marinho e Pinto, Maura Barandiarán, Michel, Mihaylova, Mlinar, Müller, Nart, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Paet, Pagazaurtundúa Ruiz, Petersen, Radoš, Rehn, Ries, Riquet, Rochefort, Rohde, Schaake, Telička, Toom, Torvalds, Tremosa i Balcells, Tørnæs, Uspaskich, Vajgl, Verhofstadt, Väyrynen, Weber Renate, in 't Veld, van Baalen, van Miltenburg, van Nieuwenhuizen

ECR: Belder, Czarnecki, Demesmaeker, Duda, Fotyga, Gosiewska, Gróbarczyk, Ide, Jackiewicz, Jurek, Krasnodębski, Kuźmiuk, Legutko, Loones, Marias, Ożóg, Piecha, Piotrowski, Poręba, Stevens, Tomaševski, Wiśniewska, Wojciechowski, Złotowski

EFDD: Adinolfi, Affronte, Agea, Aiuto, Beghin, Borrelli, Castaldo, Corrao, D'Amato, Evi, Ferrara, Mazuronis, Moi, Paksas, Pedicini, Tamburrano, Valli, Zanni, Zullo

GUE/NGL: Albiol Guzmán, Anderson Martina, Björk, Boylan, Carthy, Chrysogonos, Couso Permuy, Echenique, Ernst, Ferreira João, Forenza, Glezos, González Peñas, Hadjigeorgiou, Hazekamp, Iglesias, Juaristi Abaunz, Kari, Konečná, Kuneva, Lösing, Matias, Maštálka, Michels, Mineur, Ní Riada, Omarjee, Papadimoulis, Ransdorf, Rodríguez-Rubio, Sakorafa, Scholz, Senra Rodríguez, Sylikiotis, Sánchez Caldentey, Vallina, Viegas, Zimmer, de Jong

NI: Aliot, Annemans, Arnautu, Balczó, Bay, Bilde, Bizzotto, Borghezio, Boutonnet, Briois, Buonanno, D'Ornano, Epitideios, Ferrand, Fontana, Fountoulis, Goddyn, Grigule, Jalkh, Kappel, Le Pen Marine, Lebreton, Loiseau, Martin Dominique, Monot, Montel, Morvai, Obermayr, Papadakis Konstantinos, Philippot, Salvini, Synadinos, Troszczynski, Vilimsky, Voigt, Zarianopoulos

Donnerstag, 13. November 2014

PPE: Alliot-Marie, Arimont, Bach, Balz, Becker, Belet, Bendtsen, Bocskor, Bogovič, Boni, Buda, Buşoi, Böge, Cadec, Casa, Caspary, Cesa, Christoforou, Cicu, Clune, Coelho, Collin-Langen, Comi, Comodini Cachia, Csáky, Danjean, Dantin, Dati, Delahaye, Deli, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Erdős, Estaràs Ferragut, Ferber, Fernandes, Fisas Ayxelà, Fitto, Florenz, Gabriel, Gahler, Gambús, Gardini, Gieseke, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hayes, Herranz García, Hetman, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hölvényi, Hübner, Iturgaiz, Jahr, Jazłowiecka, Jiménez-Becerril Barrio, Joulaud, Juvin, Karas, Kefalogiannis, Kelly, Koch, Kozłowska-Rajewicz, Kudrycka, Kuhn, Kukan, Kyrtos, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Lavrilleux, Le Grip, Lenaers, Lewandowski, Liese, Lins, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Martusciello, Matera, Mato, McAllister, McGuinness, Melo, Metsola, Mikolášik, Millán Mon, Morano, Morin-Chartier, Mureşan, Mussolini, Mănescu, Nagy, Niebler, Olbrycht, Pabriks, Patriciello, Paunova, Peterle, Petir, Pieper, Pietikäinen, Pitera, Plenković, Plura, Pogliese, Polčák, Ponga, Pospíšil, Preda, Proust, Radev, Rangel, Reding, Reul, Ribeiro, Rolin, Rosati, Ruas, Rübig, Salini, Sander, Sarvamaa, Saudargas, Saifi, Schmidt, Schreijer-Pierik, Schulze, Schwab, Schöpflin, Sernagiotto, Siekierski, Sommer, Spyraiki, Stier, Stolojan, Svoboda, Szejnfeld, Szájer, Theoharous, Thun und Hohenstein, Tomc, Toti, Tőkés, Urutchev, Vaidere, Valcárcel, Vandenkendelaere, Verheyen, Virkkunen, Vălean, Wałęsa, Weber Manfred, Wenta, Wieland, Zagorakis, Zalba Bidegain, Zdrojewski, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Šojdrová, Štefanec, Štětina, Šuica, Šulin

S&D: Aguilera García, Anderson Lucy, Andrieu, Androulakis, Arena, Assis, Ayala Sender, Balas, Balčytis, Bayet, Benifei, Berès, Bettini, Blanco López, Blinkevičiūtė, Bonafè, Borzan, Boştinariu, Brannen, Bresso, Briano, Bullmann, Cabezón Ruiz, Caputo, Childers, Chinnici, Christensen, Coffeati, Corbett, Costa, Cozzolino, Cristea, Dalli, Dance, Danti, De Castro, De Monte, Delvaux, Denanot, Dodds Anneliese, Drăghici, Fernández, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Frunzulică, García Pérez, Gardiazabal Rubial, Gasbarra, Gebhardt, Geier, Gentile, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill Neena, Giuffrida, Gomes, Grammatikakis, Griffin, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Guteland, Gutiérrez Prieto, Hedh, Hoffmann, Honeyball, Howitt, Jaakonsaari, Jongerius, Jáuregui Atondo, Kadenbach, Kaili, Kaufmann, Keller Jan, Khan, Kirton-Darling, Kofod, Krehl, Kyenge, Kyrkos, Köster, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lietz, Ludvigsson, López, Mamikins, Manscour, Martin David, Martin Edouard, Maurel, Mavrides, Maňka, McAvan, Melior, Mizzi, Moišá, Moody, Moraes, Morgano, Mosca, Negrescu, Neuser, Nilsson, Noichl, Panzeri, Paolucci, Papadakis Demetris, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Picierno, Picula, Piri, Pirinski, Pittella, Poche, Preuß, Regner, Revault D'Allonnes Bonnefoy, Rodrigues Liliana, Rodrigues Maria João, Rodríguez-Piñero Fernández, Rodust, Rozière, Sant, Sassoli, Schaldemose, Schlein, Schuster, Sehnalová, Serrão Santos, Silva Pereira, Simon Peter, Simon Siôn, Sippel, Soru, Steinruck, Stihler, Szanyi, Tang, Tapardel, Tarabella, Thomas, Toia, Tănăsescu, Ujhelyi, Ulvskog, Valenciano Martínez-Orozco, Van Brempt, Vaughan, Viotti, Ward, Weidenholzer, Werner, Westphal, Willmott, Zanonato, Zemke, Zorrinho, von Weizsäcker, Łybacka

Verts/ALE: Albrecht, Andersson, Auken, Bové, Buchner, Bütikofer, Ceballos, Cramer, Delli, Durand, Eickhout, Engström, Eriksson, Evans, Giegold, Harms, Hautala, Heubuch, Hudghton, Häusling, Jadot, Jávora, Keller Ska, Lambert, Lamberts, Lunacek, Meszerics, Reda, Reimon, Reintke, Rivaşi, Ropé, Sargentini, Scott Cato, Sebastia, Smith, Tarand, Taylor, Terrabras, Trüpel, Turmes, Urtasun, Vana, Škrlec, Šoltes, Ždanoka

Nein-Stimmen: 75

ECR: Ashworth, Campbell Bannerman, Deva, Dohrmann, Duncan, Dzhambazki, Ford, Foster, Fox, Gericke, Hannan, Henkel, Karlsson, Kirkhope, Kölmel, Lewer, Lucke, McClarkin, McIntyre, Messerschmidt, Nicholson, Pretzell, Starbatty, Sulík, Swinburne, Tannock, Terho, Tošenovský, Trebesius, Ujazdowski, Van Orden, Vistisen, Zahradil, van Dalen, von Storch

EFDD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Aker, Arnott, Atkinson, Bashir, Batten, Bergeron, Bours, Carver, Coburn, Collins, Etheridge, Farage, Finch, Gill Nathan, Hookem, Iwaszkiewicz, James, Lundgren, Mach, Nuttall, O'Flynn, Parker, Seymour, Winberg, Woolfe

NI: Dodds Diane, Jansen, Korwin-Mikke, Maeijer, Marusik, Stuger, de Graaff, Żółtek

PPE: Adaktusson, Voss, Vozemberg, Winkler Hermann, Zeller

Enthaltungen: 15

ALDE: Federley, Lambsdorff, Meissner, Theurer, Wikström

ECR: Tomašić, Zile, Žitňanská

GUE/NGL: Maltese, Mélenchon, Spinelli, Vergiat

NI: Schaffhauser

PPE: Kelam, Zdechovský

Donnerstag, 13. November 2014

Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten

Ja-Stimmen: Jacek Saryusz-Wolski, Barbara Spinelli, Elissavet Vozemberg

3. A8-0022/2014 — Petras Auštrevičius — Entschließung

Ja-Stimmen: 529

ALDE: Ali, Arthuis, Auštrevičius, Bearder, Becerra Basterrechea, Bilbao Barandica, Charanzová, De Backer, Deprez, Diaconu, Dlabajová, Faria, Federley, Gerbrandy, Girauta Vidal, Goerens, Goulard, Griesbeck, Guoga, Harkin, Huitema, Hyusmenova, Jakovčić, Ježek, Jätteenmäki, Kallas, Kyuchyuk, Lambsdorff, Marinho e Pinto, Maura Barandiarán, Meissner, Michel, Mihaylova, Mlinar, Müller, Nart, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Paet, Pagazaurtundúa Ruiz, Paulsen, Petersen, Radoš, Rehn, Ries, Riquet, Rochefort, Schaake, Telička, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Tørnæs, Uspaskich, Vajgl, Verhofstadt, Väyrynen, Weber Renate, Wikström, in 't Veld, van Baalen, van Miltenburg, van Nieuwenhuizen

ECR: Ashworth, Czarnecki, Demesmaeker, Deva, Dohrmann, Duda, Duncan, Dzhambazki, Ford, Foster, Fotyga, Fox, Gosiewska, Gróbarczyk, Hannan, Henkel, Ide, Jackiewicz, Jurek, Karlsson, Kirkhope, Krasnodębski, Kuźmiuk, Legutko, Lewer, Loones, Lucke, McClarkin, McIntyre, Messerschmidt, Nicholson, Oźóg, Piecha, Piotrowski, Poręba, Starbatty, Stevens, Sulík, Swinburne, Tannock, Terho, Tomaševski, Tomašić, Tošenovský, Ujazdowski, Van Orden, Vistisen, Wiśniewska, Wojciechowski, Zahradil, Zile, Złotowski, Žitňanská

EFDD: Collins, Mazuronis, Paksas

GUE/NGL: Björk

NI: Grigule, Korwin-Mikke, Marusik

PPE: Adaktusson, Alliot-Marie, Arimont, Bach, Balz, Becker, Belet, Bendtsen, Bocskor, Bogovič, Boni, Buda, Buşoi, Böge, Casa, Caspary, Cesa, Christoforou, Cicu, Cirio, Clune, Coelho, Collin-Langen, Comi, Comodini Cachia, Csáky, Danjean, Dantin, Dati, Delahaye, Deli, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Erdős, Estaràs Ferragut, Ferber, Fernandes, Fisas Ayxelà, Fitto, Florenz, Gabriel, Gahler, Gambús, Gardini, Gieseke, González Pons, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hayes, Herranz García, Hetman, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hölvényi, Hübner, Iturgaiz, Jahr, Jazłowiecka, Jiménez-Becerril Barrio, Joulaud, Juvin, Karas, Kefalogiannis, Kelam, Kelly, Koch, Kovatchev, Kozłowska-Rajewicz, Kudrycka, Kuhn, Kukan, Kyrtos, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Lavrilleux, Le Grip, Lenaers, Lewandowski, Liese, Lins, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Martusciello, Matera, Mato, McAllister, McGuinness, Melo, Metsola, Mikolášik, Millán Mon, Morano, Morin-Chartier, Mureşan, Mussolini, Mănescu, Nagy, Niebler, Olbrycht, Pabriks, Patriciello, Paunova, Peterle, Petir, Pieper, Pietikäinen, Pitera, Plenković, Plura, Pogliese, Polčák, Ponga, Pospíšil, Preda, Proust, Radev, Rangel, Reding, Reul, Ribeiro, Rolin, Rosati, Ruas, Rübig, Salini, Sander, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schmidt, Schreijer-Pierik, Schulze, Schwab, Schöpflin, Siekierski, Sommer, Spyra, Stier, Stolojan, Svoboda, Szejnfeld, Szájer, Theoharous, Thun und Hohenstein, Tomc, Toti, Tőkés, Urutchev, Vaidere, Valcárcel, Vandenkendelaere, Verheyen, Virkkunen, Voss, Vozemberg, Válean, Wałęsa, Weber Manfred, Wenta, Wieland, Winkler Hermann, Zagorakis, Zalba Bidegain, Zdechovský, Zdrojewski, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Šojdrová, Štefanec, Štětina, Šuica, Šulin

S&D: Aguilera García, Anderson Lucy, Andrieu, Androulakis, Arena, Assis, Ayala Sender, Balas, Balčytis, Bayet, Benifei, Berès, Bettini, Blanco López, Blinkevičiūtė, Bonafè, Borzan, Boştinaru, Brannen, Bresso, Briano, Bullmann, Cabezón Ruiz, Caputo, Childers, Chinnici, Christensen, Cofferati, Corbett, Costa, Cozzolino, Cristea, Dalli, Dance, Danti, De Castro, De Monte, Delvaux, Denanot, Dodds Anneliese, Drăghici, Ertug, Fernández, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Freund, Frunzulică, García Pérez, Gardiazabal Rubial, Gasbarra, Gebhardt, Geier, Gentile, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill Neena, Giuffrida, Gomes, Grammatikakis, Griffin, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Guteland, Gutiérrez Prieto, Hedh, Hoffmann, Honeyball, Howitt, Jaakonsaari, Jongerius, Jáuregui Atondo, Kadenbach, Kaili, Kaufmann, Keller Jan, Khan, Kirton-Darling, Kofod, Krehl, Kyenge, Kyrkos, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lietz, Ludvigsson, López, López Aguilar, Mamikins, Manscour, Martin David, Martin Edouard, Maurel, Mavrides, Maňka, McAvan, Melior, Mizzi, Moisa, Moody, Moraes, Morgano, Mosca, Negrescu, Neuser, Nilsson, Noichl, Panzeri, Paolucci, Papadakis Demetris, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Picierno, Picula, Piri, Pirinski, Pittella, Poche, Preuß, Regner, Revault D'Allonnes Bonnefoy, Rodrigues Liliana, Rodrigues Maria João, Rodríguez-Piñero Fernández, Rodust, Rozière, Sant, Sassoli, Schaldemose, Schlein, Schuster, Sehnalová, Serrão Santos, Silva Pereira, Simon Peter, Simon Siôn, Sippel, Soru, Steinruck, Stihler, Szanyi, Tang, Tapardel, Tarabella, Thomas, Toia, Tănăsescu, Ujhelyi, Ulvskog, Valenciano Martínez-Orozco, Van Brempt, Vaughan, Viotti, Ward, Weidenholzer, Werner, Westphal, Willmott, Zanonato, Zemke, Zorrinho, von Weizsäcker, Łybacka

Donnerstag, 13. November 2014

Verts/ALE: Albrecht, Andersson, Auken, Bové, Bütikofer, Ceballos, Cramer, Delli, Durand, Eickhout, Engström, Eriksson, Evans, Giegold, Harms, Hautala, Heubuch, Hudghton, Häusling, Jadot, Jávora, Keller Ska, Lambert, Lamberts, Lunacek, Meszerics, Reda, Reimon, Reintke, Rivasi, Ropé, Sargentini, Scott Cato, Sebastià, Smith, Tarand, Taylor, Terricabras, Trüpel, Turmes, Urtasun, Vana, Škrlec, Šoltes

Nein-Stimmen: 96

ECR: Belder, Kölmel, Pretzell, Trebesius, van Dalen, von Storch, Škripek

EFDD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Aker, Arnott, Atkinson, Bashir, Batten, Bergeron, Bours, Carver, Coburn, Etheridge, Farage, Finch, Gill Nathan, Hookem, James, Lundgren, Mach, Nuttall, O'Flynn, Parker, Seymour, Winberg, Woolfe

GUE/NGL: Albiol Guzmán, Couso Permy, Echenique, Ernst, Ferreira João, Forenza, González Peñas, Hadjigeorgiou, Iglesias, Kari, Konečná, Lösing, Matias, Maštálka, Mineur, Mélenchon, Ransdorf, Rodríguez-Rubio, Senra Rodríguez, Sylikiotis, Sánchez Caldentey, Vallina, Viegas, de Jong

NI: Aliot, Annemans, Arnautu, Balczó, Bay, Bilde, Bizzotto, Borghezio, Boutonnet, Briois, Buonanno, D'Ornano, Epitideios, Ferrand, Fontana, Fountoulis, Goddyn, Jalkh, Jansen, Kappel, Le Pen Marine, Lebreton, Loiseau, Maeijer, Martin Dominique, Monot, Montel, Morvai, Obermayr, Papadakis Konstantinos, Philippot, Salvini, Schaffhauser, Stuger, Synadinos, Troszczynski, Vilimsky, Voigt, Zarianopoulos, de Graaff

Enthaltungen: 46

ALDE: Toom

ECR: Campbell Bannerman, Marias

EFDD: Adinolfi, Affronte, Agea, Aiuto, Beghin, Borrelli, Castaldo, Corrao, D'Amato, Evi, Ferrara, Iwaszkiewicz, Moi, Pedicini, Tamburrano, Valli, Zanni, Zullo

GUE/NGL: Anderson Martina, Boylan, Carthy, Chrysogonos, Glezos, Hazekamp, Juaristi Abaunz, Kuneva, Maltese, Michels, Ní Riada, Omarjee, Papadimoulis, Sakorafa, Scholz, Spinelli, Vergiat, Zimmer

NI: Dodds Diane, Żółtek

PPE: Cadec, Sernagiotto

S&D: Köster

Verts/ALE: Buchner, Ždanoka

Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten

Nein-Stimmen: Jane Collins, Anja Hazekamp

4. A8-0020/2014 — Petras Auštrevičius — Zustimmung

Ja-Stimmen: 535

ALDE: Ali, Arthuis, Auštrevičius, Bearder, Becerra Basterrechea, Bilbao Barandica, Charanzová, De Backer, Deprez, Diaconu, Dlabajová, Faria, Federley, Gerbrandy, Girauta Vidal, Goerens, Goulard, Griesbeck, Guoga, Harkin, Huitema, Hyusmenova, Jakovčić, Ježek, Jätteenmäki, Kallas, Kyuchyuk, Lambsdorff, Marinho e Pinto, Maura Barandiarán, Meissner, Michel, Mihaylova, Mlinar, Müller, Nart, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Paet, Pagazaurtundúa Ruiz, Paulsen, Petersen, Radoš, Rehn, Ries, Riquet, Rochefort, Rohde, Schaake, Telička, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Tørnæs, Uspaskich, Vajgl, Verhofstadt, Väyrynen, Weber Renate, Wikström, in 't Veld, van Baalen, van Miltenburg, van Nieuwenhuizen

ECR: Ashworth, Belder, Campbell Bannerman, Czarnecki, Demesmaeker, Deva, Dohrmann, Duda, Duncan, Dzhabazki, Ford, Foster, Fotyga, Fox, Gericke, Gosiewska, Gróbarczyk, Hannan, Henkel, Ide, Jackiewicz, Jurek, Karlsson, Kirkhope, Krasnodębski, Kuźmiuk, Legutko, Lewer, Loones, Lucke, McClarkin, McIntyre, Messerschmidt, Nicholson, O'Zóg, Piecha, Piotrowski, Poręba, Starbatty, Stevens, Sulík, Swinburne, Tannock, Terho, Tomaševski, Tomašić, Tošenovský, Ujazdowski, Van Orden, Vistisen, Wiśniewska, Wojciechowski, Zahradil, Zile, Złotowski, van Dalen, Škripek, Žitňanská

Donnerstag, 13. November 2014

EFDD: Iwaszkiewicz, Mazuronis, Paksas

GUE/NGL: Björk

NI: Dodds Diane, Grigule, Korwin-Mikke, Marusik

PPE: Adaktusson, Alliot-Marie, Arimont, Bach, Balz, Becker, Belet, Bendtsen, Bocskor, Bogovič, Boni, Buda, Buşoi, Böge, Casa, Caspary, Cesa, Christoforou, Cicu, Cirio, Clune, Coelho, Collin-Langen, Comi, Comodini Cachia, Csáky, Danjean, Dantin, Dati, Delahaye, Deli, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Erdős, Estaràs Ferragut, Ferber, Fernandes, Fisas Ayxelà, Fitto, Florenz, Gabriel, Gahler, Gambús, Gardini, Gieseke, González Pons, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hayes, Herranz García, Hetman, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hölvényi, Hübner, Iturgaiz, Jahr, Jazłowiecka, Jiménez-Becerril Barrio, Joulaud, Juvin, Karas, Kefalogiannis, Kelam, Kelly, Koch, Kovatchev, Kozłowska-Rajewicz, Kudrycka, Kuhn, Kukan, Kyrtos, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Lavrilleux, Le Grip, Lenaers, Lewandowski, Liese, Lins, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Martusciello, Matera, Mato, McAllister, McGuinness, Melo, Metsola, Mikolášik, Millán Mon, Morano, Morin-Chartier, Mureşan, Mussolini, Mănescu, Nagy, Niebler, Olbrycht, Pabriks, Patriciello, Paunova, Peterle, Petir, Pieper, Pietikäinen, Pitera, Plenković, Plura, Pogliese, Polčák, Ponga, Pospíšil, Preda, Proust, Radev, Rangel, Reding, Reul, Ribeiro, Rolin, Rosati, Ruas, Rübig, Salini, Sander, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schmidt, Schreijer-Pierik, Schulze, Schwab, Schöpflin, Siekierski, Sommer, Spyraiki, Stier, Stolojan, Svoboda, Szejnfeld, Szájer, Theoharous, Thun und Hohenstein, Tomc, Toti, Tóké, Urutchev, Vaidere, Valcárcel, Vandenkendelaere, Verheyen, Virkkunen, Voss, Vozemberg, Válean, Wałęsa, Weber Manfred, Wenta, Wieland, Winkler Hermann, Zagorakis, Zalba Bidegain, Zdechovský, Zdrojewski, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Šojdrová, Štefanec, Štětina, Šuica, Šulin

S&D: Aguilera García, Anderson Lucy, Andrieu, Androulakis, Arena, Assis, Ayala Sender, Balas, Balčytis, Bayet, Benifei, Berès, Bettini, Blanco López, Blinkevičiūtė, Bonafè, Borzan, Boştinariu, Brannen, Bresso, Briano, Bullmann, Cabezón Ruiz, Caputo, Childers, Chinnici, Christensen, Cofferati, Corbett, Costa, Cozzolino, Cristea, Dalli, Dance, Danti, De Castro, De Monte, Delvaux, Denanot, Dodds Anneliese, Drăghici, Ertug, Fernández, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Freund, Frunzulică, García Pérez, Gardiazabal Rubial, Gasbarra, Gebhardt, Geier, Gentile, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill Neena, Giuffrida, Gomes, Grammatikakis, Griffin, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Guteland, Gutiérrez Prieto, Hedh, Hoffmann, Honeyball, Howitt, Jaakonsaari, Jongerius, Jáuregui Atondo, Kadenbach, Kaili, Kaufmann, Keller Jan, Khan, Kirton-Darling, Kofod, Krehl, Kyenge, Kyrkos, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lietz, Ludvigsson, López, López Aguilar, Mamikins, Manscour, Martin David, Martin Edouard, Maurel, Mavrides, Maňka, McAvan, Melior, Mizzi, Moisă, Moody, Moraes, Morgano, Mosca, Negrescu, Neuser, Nilsson, Noichl, Panzeri, Paolucci, Papadakis Demetris, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Picierno, Picula, Piri, Pirinski, Pittella, Poche, Preuß, Regner, Revault D'Allonnes Bonnefoy, Rodrigues Liliana, Rodrigues Maria João, Rodríguez-Piñero Fernández, Rodust, Rozière, Sant, Sassoli, Schaldemose, Schlein, Schuster, Sehnalová, Serrão Santos, Silva Pereira, Simon Peter, Simon Siôn, Sippel, Soru, Steinruck, Stihler, Szanyi, Tang, Tapardel, Tarabella, Thomas, Toia, Tănăsescu, Ujhelyi, Ulvskog, Valenciano Martínez-Orozco, Van Brempt, Vaughan, Viotti, Weidenholzer, Werner, Westphal, Willmott, Zanonato, Zemke, Zorinho, von Weizsäcker, Łybacka

Verts/ALE: Albrecht, Andersson, Auken, Buchner, Bütikofer, Ceballos, Cramer, Delli, Durand, Eickhout, Engström, Eriksson, Evans, Giegold, Harms, Hautala, Heubuch, Hudghton, Häusling, Jadot, Javor, Keller Ska, Lambert, Lamberts, Lunacek, Meszerics, Reda, Reimon, Reintke, Rivasi, Ropé, Sargentini, Scott Cato, Sebastia, Smith, Tarand, Taylor, Terracabras, Trüpel, Turmes, Urtasun, Vana, Škrlec, Šoltes

Nein-Stimmen: 94

ECR: Kölmel, Pretzell, Trebesius, von Storch

EFDD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Aker, Arnott, Atkinson, Bashir, Batten, Bergeron, Bours, Carver, Coburn, Collins, Etheridge, Farage, Finch, Gill Nathan, Hookem, James, Lundgren, Mach, Nuttall, O'Flynn, Parker, Seymour, Winberg, Woolfe

GUE/NGL: Albiol Guzmán, Couso Permuy, Echenique, Ernst, Ferreira João, Forenza, Glezos, González Peñas, Iglesias, Kari, Konečná, Lösing, Matias, Maštálka, Mineur, Mélenchon, Ransdorf, Rodriguez-Rubio, Senra Rodríguez, Sylkiotis, Sánchez Caldentey, Vallina, Viegas, de Jong

NI: Aliot, Annemans, Arnautu, Balczó, Bay, Bilde, Bizzotto, Borghesio, Boutonnet, Briois, Buonanno, D'Ornano, Epitideios, Ferrand, Fontana, Fountoulis, Goddyn, Jalkh, Jansen, Kappel, Le Pen Marine, Lebreton, Loiseau, Maeijer, Martin Dominique, Monot, Montel, Morvai, Obermayr, Papadakis Konstantinos, Philippot, Salvini, Schaffhauser, Stuger, Synadinos, Troszczynski, Vilimsky, Voigt, Zarianopoulos, de Graaff

Donnerstag, 13. November 2014

Enthaltungen: 44**ALDE:** Toom**ECR:** Marias**EFDD:** Adinolfi, Affronte, Agea, Aiuto, Beghin, Borrelli, Castaldo, Corrao, D'Amato, Evi, Ferrara, Moi, Pedicini, Tamburrano, Valli, Zanni, Zullo**GUE/NGL:** Anderson Martina, Boylan, Carthy, Chrysogonos, Hadjigeorgiou, Hazekamp, Juaristi Abaunz, Kuneva, Maltese, Michels, Ní Riada, Omarjee, Papadimoulis, Sakorafa, Scholz, Spinelli, Vergiat, Zimmer**NI:** Žóltek**PPE:** Cadec, Sernagiotto**S&D:** Köster, Ward**Verts/ALE:** Bové, Ždanoka**Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten****Nein-Stimmen:** Anja Hazekamp, Claude Turmes**Enthaltungen:** Ernest Urtasun**5. RC-B8-0211/2014 — Änd. 5S****Ja-Stimmen: 110****ALDE:** Ali**ECR:** Dohrmann, Karlsson, Messerschmidt, Pretzell, Vistisen**EFDD:** Adinolfi, Affronte, Agea, Aiuto, Beghin, Bergeron, Borrelli, Castaldo, Corrao, D'Amato, Evi, Ferrara, Iwaszkiewicz, Moi, Pedicini, Tamburrano, Valli, Zanni, Zullo**NI:** Aliot, Annemans, Arnautu, Bay, Bilde, Bizzotto, Borghezio, Boutonnet, Briois, Buonanno, D'Ornano, Epitideios, Ferrand, Fontana, Fountoulis, Goddyn, Jalkh, Jansen, Korwin-Mikke, Le Pen Marine, Lebreton, Loiseau, Maeijer, Martin Dominique, Marusik, Monot, Montel, Philippot, Salvini, Schaffhauser, Stuger, Synadinos, Troszczynski, Voigt, de Graaff, Žóltek**PPE:** Christoforou, Joulaud, Melo**Verts/ALE:** Albrecht, Andersson, Auken, Bové, Buchner, Bütikofer, Ceballos, Cramer, Delli, Durand, Eickhout, Engström, Eriksson, Evans, Giegold, Harms, Hautala, Heubuch, Hudghton, Häusling, Jadot, Javor, Keller Ska, Lambert, Lamberts, Lunacek, Meszerics, Reda, Reimon, Reintke, Rivasi, Ropé, Sargentini, Scott Cato, Sebastia, Smith, Tarand, Taylor, Terrabras, Trüpel, Turmes, Urtasun, Vana, Škrlec, Šoltes, Ždanoka**Nein-Stimmen: 525****ALDE:** Arthuis, Auštrevičius, Bearder, Becerra Basterrechea, Bilbao Barandica, Charanzová, De Backer, Deprez, Diaconu, Dlabajová, Faria, Federley, Gerbrandy, Girauta Vidal, Goerens, Goulard, Griesbeck, Guoga, Harkin, Huitema, Hyusmenova, Jakovčić, Ježek, Jätteenmäki, Kallas, Kyuchyuk, Lambsdorff, Marinho e Pinto, Maura Barandiarán, Meissner, Michel, Mihaylova, Mlinar, Müller, Nart, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Paet, Pagazaurtundúa Ruiz, Paulsen, Petersen, Radoš, Rehn, Ries, Riquet, Rochefort, Rohde, Schaake, Telička, Theurer, Toom, Torvalds, Tremosa i Balcells, Tørnæs, Uspaskich, Vajgl, Verhofstadt, Väyrynen, Weber Renate, Wikström, in 't Veld, van Baalen, van Miltenburg, van Nieuwenhuizen**ECR:** Ashworth, Belder, Campbell Bannerman, Czarnecki, Demesmaeker, Deva, Duda, Duncan, Dzhambazki, Ford, Foster, Fotyga, Fox, Gericke, Gosiewska, Gróbarczyk, Henkel, Ide, Jackiewicz, Jurek, Kirkhope, Krasnodębski, Kuźmiuk, Legutko, Lewer, Loones, Lucke, Marias, McClarkin, McIntyre, Nicholson, Ožóg, Piecha, Piotrowski, Poręba, Starbatty, Stevens, Sulík, Swinburne, Tannock, Terho, Tomaševski, Tomašić, Tošenovský, Trebesius, Ujazdowski, Van Orden, Wiśniewska, Wojciechowski, Zahradil, Zile, Złotowski, van Dalen, Škripek, Žitňanská

Donnerstag, 13. November 2014

GUE/NGL: Albiol Guzmán, Anderson Martina, Björk, Boylan, Carthy, Chrysogonos, Couso Permy, Echenique, Ernst, Ferreira João, Forenza, Glezos, González Peñas, Hadjigeorgiou, Hazekamp, Iglesias, Juaristi Abaunz, Kari, Konečná, Kuneva, Lösing, Maltese, Matias, Maštálka, Michels, Mineur, Mélenchon, Ní Riada, Omarjee, Papadimoulis, Ransdorf, Rodríguez-Rubio, Sakorafa, Scholz, Senra Rodríguez, Spinelli, Sylikiotis, Sánchez Caldentey, Vallina, Vergiat, Viegas, Zimmer, de Jong

NI: Balczó, Kappel, Morvai, Obermayr, Vilimsky

PPE: Adaktusson, Alliot-Marie, Arimont, Ayuso, Bach, Balz, Becker, Belet, Bendtsen, Bocskor, Bogovič, Boni, Buda, Buşoi, Böge, Cadec, Casa, Caspary, Cesa, Cicu, Cirio, Clune, Coelho, Collin-Langen, Comi, Comodini Cachia, Csáky, Danjean, Dantin, Dati, Delahaye, Deli, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Erdős, Estaràs Ferragut, Ferber, Fernandes, Fisas Ayxelà, Fitto, Florenz, Gabriel, Gahler, Gambús, Gardini, Gieseke, González Pons, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hayes, Herranz García, Hetman, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hölvényi, Hübner, Iturgaiz, Jahr, Jazłowiecka, Jiménez-Becerril Barrio, Juvin, Karas, Kefalogiannis, Kelam, Kelly, Koch, Kovatchev, Kozłowska-Rajewicz, Kudrycka, Kuhn, Kukan, Kyrtos, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Lavrilleux, Le Grip, Lenaers, Lewandowski, Liese, Lins, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Martusciello, Matera, Mato, McAllister, McGuinness, Metsola, Mikolášik, Millán Mon, Morano, Morin-Chartier, Mureşan, Mussolini, Mănescu, Nagy, Niebler, Olbrycht, Pabriks, Patriciello, Paunova, Peterle, Petir, Pieper, Pietikäinen, Pitera, Plenković, Plura, Pogliese, Polčák, Ponga, Pospíšil, Preda, Proust, Radev, Rangel, Reding, Reul, Ribeiro, Rolin, Rosati, Rübigen, Salini, Sander, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schmidt, Schreyer-Pierik, Schulze, Schwab, Schöpflin, Sernagiotto, Siekierski, Sommer, Spyraiki, Stier, Stolojan, Svoboda, Szejnfeld, Szájer, Theocharous, Thun und Hohenstein, Tomc, Toti, Tóké, Urutchev, Vaidere, Valcárcel, Vandenkendelaere, Verheyen, Virkkunen, Voss, Vozemberg, Válean, Wałęsa, Weber Manfred, Wenta, Wieland, Winkler Hermann, Zagorakis, Zdechovský, Zdrojewski, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Šojdrová, Štefanec, Štětina, Šuica, Šulin

S&D: Aguilera García, Anderson Lucy, Andrieu, Andrulakis, Arena, Assis, Ayala Sender, Balas, Balčytis, Bayet, Benifei, Berès, Bettini, Blanco López, Blinkevičiūtė, Bonafè, Borzan, Boştinaru, Brannen, Bresso, Briano, Bullmann, Cabezón Ruiz, Caputo, Childers, Chinnici, Christensen, Coffarati, Corbett, Costa, Cozzolino, Cristea, Dalli, Dance, Danti, De Castro, De Monte, Delvaux, Denanot, Dodds Anneliese, Drăghici, Ertug, Fernández, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Freund, Frunzulică, García Pérez, Gardiazabal Rubial, Gasbarra, Gebhardt, Geier, Gentile, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill Neena, Giuffrida, Gomes, Grammatikakis, Griffin, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Guteland, Gutiérrez Prieto, Hedh, Hoffmann, Honeyball, Howitt, Jongerius, Jáuregui Atondo, Kadenbach, Kaili, Kaufmann, Keller Jan, Khan, Kirton-Darling, Kofod, Krehl, Kyenge, Kyrkos, Köster, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lietz, Ludvigsson, López, López Aguilar, Mamikins, Manscour, Martin David, Martin Edouard, Maurel, Mavrides, Maňka, McAvan, Melior, Mizzi, Moisa, Moody, Moraes, Morgano, Mosca, Negrescu, Neuser, Nilsson, Noichl, Panzeri, Paolucci, Papadakis Demetris, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Picierno, Picula, Piri, Pirinski, Pittella, Poche, Regner, Revault D'Allonnes Bonnefoy, Rodrigues Liliana, Rodrigues Maria João, Rodríguez-Piñero Fernández, Rodust, Rozière, Sant, Sassoli, Schaldemose, Schlein, Schuster, Sehnalová, Serrão Santos, Silva Pereira, Simon Peter, Simon Siôn, Soru, Steinruck, Stihler, Szanyi, Tang, Tapardel, Tarabella, Thomas, Toia, Tănăsescu, Ujhelyi, Ulvskog, Valenciano Martínez-Orozco, Van Brempt, Vaughan, Viotti, Ward, Weidenholzer, Werner, Westphal, Willmott, Zanonato, Zemke, Zorrinho, von Weizsäcker, Łybacka

Enthaltungen: 35

ECR: Hannan, von Storch

EFDD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Aker, Arnott, Atkinson, Bashir, Batten, Bours, Carver, Coburn, Collins, Etheridge, Farage, Finch, Gill Nathan, Hookem, James, Lundgren, Mach, Mazuronis, Nuttall, O'Flynn, Paksas, Parker, Seymour, Winberg, Woolfe

NI: Dodds Diane, Grigule, Papadakis Konstantinos, Zarianopoulos

PPE: Ruas

S&D: Preuß

Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten

Ja-Stimmen: Barbara Kappel

Nein-Stimmen: Lefteris Christoforou, Marc Joulaud, Fernando Ruas

Donnerstag, 13. November 2014

6. RC-B8-0213/2014 — Änd. 1**Ja-Stimmen: 374**

ALDE: Ali, Arthuis, Auštrevičius, Bearder, Becerra Basterrechea, Bilbao Barandica, Charanzová, De Backer, Deprez, Diaconu, Dlabajová, Faria, Federley, Gerbrandy, Girauta Vidal, Goerens, Goulard, Griesbeck, Guoga, Harkin, Huitema, Hyusmenova, Jakovčić, Ježek, Jätteenmäki, Kallas, Kyuchyuk, Lambsdorff, Marinho e Pinto, Maura Barandiarán, Meissner, Michel, Mihaylova, Mlinar, Müller, Nart, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Paet, Paulsen, Petersen, Radoš, Rehn, Ries, Riquet, Rochefort, Rohde, Schaake, Telička, Theurer, Toom, Torvalds, Tremosa i Balcells, Tørnæs, Uspaskich, Vajgl, Verhofstadt, Väyrynen, Wikström, in 't Veld, van Baalen, van Miltenburg, van Nieuwenhuizen

ECR: Ashworth, Ford, Foster, Hannan, Ide, Loones, Ujazdowski, Zahradil

EFDD: Adinolfi, Affronte, Agea, Beghin, Bergeron, Borrelli, Castaldo, Corrao, D'Amato, Evi, Ferrara, Mazuronis, Paksas, Pedicini, Tamburrano, Valli, Zullo

GUE/NGL: Albiol Guzmán, Anderson Martina, Björk, Boylan, Carthy, Chrysogonos, Couso Permuy, Echenique, Ernst, Ferreira João, Forenza, Glezos, González Peñas, Hadjigeorgiou, Hazekamp, Iglesias, Juaristi Abaunz, Kari, Konečná, Kuneva, Lösing, Maltese, Matias, Maštálka, Michels, Mineur, Ní Riada, Omarjee, Papadimoulis, Ransdorf, Rodríguez-Rubio, Sakorafa, Scholz, Senra Rodríguez, Spinelli, Sylikiotis, Sánchez Caldentey, Vallina, Vergiat, Viegas, Zimmer, de Jong

NI: Grigule, Jansen, Maeijer, Papadakis Konstantinos, Stuger, Zarianopoulos, de Graaff

PPE: Belet, Bendtsen, Cadec, Csáky, Danjean, Dantin, Dati, Delahaye, Grossetête, Joulaud, Lamassoure, Lavrilleux, Lenaers, Martusciello, Morano, Pietikäinen, Pitera, Ponga, Rolin, Sander, Sarvamaa, Saïfi, Siekierski, Vandenkendelaere, Virkkunen, van Nistelrooij, van de Camp

S&D: Aguilera García, Anderson Lucy, Andrieu, Androulakis, Arena, Assis, Ayala Sender, Balas, Balčytis, Bayet, Benifei, Berès, Bettini, Blanco López, Blinkievičiūtė, Bonafè, Borzan, Boștinaru, Brannen, Bresso, Briano, Bullmann, Cabezón Ruiz, Caputo, Childers, Chinnici, Christensen, Cofferati, Corbett, Cozzolino, Cristea, Dance, Danti, De Castro, De Monte, Delvaux, Denanot, Dodds Anneliese, Drăghici, Ertug, Fernández, Ferreira Elisa, Flašková Beňová, Fleckenstein, Freund, Frunzulică, García Pérez, Gardiazabal Rubial, Gasbarra, Gebhardt, Geier, Gentile, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill Neena, Giuffrida, Gomes, Grammatikakis, Griffin, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Guteland, Gutiérrez Prieto, Hedh, Hoffmann, Honeyball, Howitt, Jaakonsaari, Jongerius, Jáuregui Atondo, Kadenbach, Kaili, Kaufmann, Keller Jan, Khan, Kirton-Darling, Kofod, Krehl, Kyenge, Kyrkos, Köster, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lietz, Ludvigsson, López Aguilar, Mamikins, Manscour, Martin David, Martin Edouard, Maurel, Mavrides, Maňka, McAvan, Melior, Moišá, Moody, Moraes, Morgano, Mosca, Negrescu, Neuser, Nilsson, Noichl, Panzeri, Paolucci, Pargneaux, Pașcu, Peillon, Picierno, Picula, Piri, Pirinski, Pittella, Poche, Preuß, Regner, Revault D'Allonnes Bonnefoy, Rodrigues Liliana, Rodrigues Maria João, Rodríguez-Piñero Fernández, Rodust, Rozière, Sant, Sassoli, Schaldemose, Schlein, Schuster, Sehnalová, Serrão Santos, Silva Pereira, Simon Peter, Simon Siôn, Sippel, Soru, Steinruck, Stihler, Szanyi, Tang, Tapardel, Tarabella, Thomas, Toia, Tănăsescu, Ujhelyi, Ulvskog, Valenciano Martínez-Orozco, Van Brempt, Vaughan, Viotti, Ward, Weidenholzer, Werner, Westphal, Willmott, Zanonato, Zemke, Zorinho, von Weizsäcker, Łybacka

Verts/ALE: Albrecht, Andersson, Auken, Bové, Buchner, Bütikofer, Ceballos, Cramer, Delli, Durand, Eickhout, Engström, Eriksson, Evans, Giegold, Harms, Hautala, Heubuch, Hudghton, Häusling, Jadot, Javor, Keller Ska, Lambert, Lamberts, Lunacek, Maragall, Meszerics, Reda, Reimon, Reintke, Rivasi, Ropè, Sargentini, Scott Cato, Sebastià, Smith, Tarand, Taylor, Terricabras, Trüpel, Turmes, Urtasun, Vana, Škrlec, Šoltes, Ždanoka

Nein-Stimmen: 248

ALDE: Pagazaurtundúa Ruiz, Weber Renate

ECR: Belder, Czarnecki, Demesmaeker, Deva, Duda, Duncan, Dzhambazki, Fotyga, Gericke, Gosiewska, Gróbarczyk, Jackiewicz, Jurek, Kirkhope, Krasnodębski, Kuźmiuk, Legutko, Lucke, Marias, McClarkin, Ožóg, Piecha, Piotrowski, Poręba, Pretzell, Starbatty, Stevens, Sulík, Tannock, Terho, Tomaševski, Tomašić, Tošenovský, Trebesius, Wiśniewska, Wojciechowski, Złotowski, van Dalen, von Storch, Škripek, Žitňanská

EFDD: Arnott, Nuttall, Parker

NI: Aliot, Annemans, Arnautu, Bay, Bilde, Bizzotto, Borghezio, Boutonnet, Briois, Buonanno, D'Ornano, Dodds Diane, Epitideios, Ferrand, Fontana, Fountoulis, Goddyn, Jalkh, Kappel, Korwin-Mikke, Le Pen Marine, Lebreton, Loiseau, Martin Dominique, Marusik, Monot, Montel, Obermayr, Philippot, Salvini, Schaffhauser, Synadinos, Trosczynski, Vilimsky, Voigt, Żółtek

Donnerstag, 13. November 2014

PPE: Adaktusson, Alliot-Marie, Arimont, Ayuso, Bach, Balz, Becker, Bocskor, Bogovič, Boni, Buda, Buşoi, Böge, Casa, Caspary, Cesa, Cicu, Cirio, Clune, Coelho, Comi, Comodini Cachia, Deli, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Erdős, Estaràs Ferragut, Ferber, Fernandes, Fisas Aixelà, Fitto, Florenz, Gabriel, Gahler, Gambús, Gardini, Gieseke, González Pons, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hayes, Herranz García, Hetman, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hölvényi, Hübner, Iturgaiz, Jahr, Jazłowiecka, Jiménez-Becerril Barrio, Juvin, Karas, Kefalogiannis, Kelam, Kelly, Koch, Kovatchev, Kozłowska-Rajewicz, Kudrycka, Kuhn, Kukan, Kyrtos, Köstinger, La Via, Landsbergis, Langen, Le Grip, Lewandowski, Liese, Lins, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Matera, Mato, McAllister, McGuinness, Melo, Metsola, Mikolášik, Millán Mon, Morin-Chartier, Mureşan, Mussolini, Mănescu, Nagy, Niebler, Olbrycht, Pabriks, Patriciello, Paunova, Peterle, Petir, Pieper, Plenković, Plura, Pogliese, Polčák, Pospíšil, Preda, Proust, Radev, Rangel, Reding, Reul, Ribeiro, Rosati, Ruas, Rübzig, Salini, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schmidt, Schulze, Schwab, Schöpflin, Sernagiotto, Sommer, Spyraiki, Stier, Stolojan, Svoboda, Szejnfeld, Szájer, Theoharous, Thun und Hohenstein, Tomc, Toti, Tőkés, Urutchev, Vaidere, Valcárcel, Verheyen, Voss, Vozemberg, Vălean, Wałęsa, Weber Manfred, Wenta, Wieland, Winkler Hermann, Zagorakis, Zdechovský, Zdrojewski, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, del Castillo Vera, Šojdrová, Štefanec, Štětina, Šuica, Šulin

S&D: Mizzi

Enthaltungen: 43

ECR: Campbell Bannerman, Dohrmann, Fox, Henkel, Karlsson, Lewer, McIntyre, Messerschmidt, Nicholson, Swinburne, Van Orden, Vistisen, Zile

EFDD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Aiuto, Aker, Atkinson, Bashir, Batten, Bours, Carver, Coburn, Collins, Etheridge, Farage, Finch, Gill Nathan, Hookem, Iwaszkiewicz, James, Lundgren, Moi, O'Flynn, Seymour, Winberg, Woolfe, Zanni

NI: Balczó, Morvai

PPE: Kósa

S&D: Costa, Dalli

Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten

Ja-Stimmen: Michèle Alliot-Marie, Mark Demesmaeker, Ian Duncan, Frank Engel, Brice Hortefeux, Jean-Luc Mélenchon, Elisabeth Morin-Chartier, Franck Proust, Helga Stevens, Richard Sulík, Kristina Winberg

Nein-Stimmen: Julia Pitera, Czesław Adam Siekierski

Enthaltungen: Margot Parker

ISSN 1977-088X (elektronische Ausgabe)
ISSN 1725-2407 (Papierausgabe)



Amt für Veröffentlichungen der Europäischen Union
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

DE